大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人費彝民
中國人民郵政登記認爲第一類新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬一千一百六十七號
今日出紙四大張
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
地址：香港灣仔軒尼詩道三四二號　電話：七七一二三一　廣告課電話：七六九八〇　編輯部電話：七二四四四　電報掛號8778　廣州辦事處惠吉西路二坊二號
香港有利印務有限公司承印

印軍圖大舉進犯 中國必迎頭痛擊

人民日報勸尼赫魯勿以印兵生命押注
從中國領土清除掉的從來都是入侵軍

【中國新聞社北京十四日電】人民日報今天就印度總理尼赫魯十月十二日宣佈已下令印度軍隊對中國領土發動大規模軍事進攻一事發表社論，題目是：尼赫魯先生，是懸崖勒馬的時候了！

社論說，有着反對外國侵略的光榮傳統的英勇的中國軍隊，是永遠沒有任何人能夠把他們從自己的國土上清除掉的。歷史一再證明了，在中國領土上被清除掉的，不是中國軍隊，而是日本皇軍，而是美國佬！任何外國侵略者在中國領土上的命運，過去如此，今後也不會例外。如果還有那麼一些狂徒，不聽我們的忠言，硬要再來試一試的話，那麼請便吧！歷史終將作出無情的結論。

社論對守衛在中印邊界上的中國人民解放軍全體指揮員、戰鬥員說，要百倍提高警惕！印度軍隊隨時可能執行尼赫魯的命令，來「清除掉」你們，你們現在的神聖任務是，守衛國土，時刻準備給予一切侵犯者以堅決還擊。

社論首先說，看來，印度軍隊在中印邊界東段向中國領土的大規模進犯箭在弦上了。從尼赫魯向印度軍隊發出所謂「把中國入侵者從東北邊境特區的印度領土上清除掉」的命令裏，可以看出：

第一，尼赫魯把印度軍隊已經侵佔和將要侵佔的一切地區都叫做印度領土的東北邊境特區，不管這些地區是在那條所謂麥克馬洪線以北，還是以南。中國政府始終沒有承認這條非法的麥克馬洪線，但是，中國軍隊卻從來沒有越過這條線，而印度軍隊侵佔的棄則馬尼（沙則）、扯果布、扯多、卡龍、窮多地區也都在所謂麥克馬洪線以北。因此，眞正應該「清除掉」的是印度的入侵軍隊，而絕不是守衛自己領土的中國軍隊。尼赫魯不管這一切，只要印度軍隊侵犯到哪裏，哪裏就被宣佈爲「印度領土」，就被劃入印度的「東北邊境特區」，要把那裏的中國軍隊清除掉！

第二，今年以來，印度軍隊向中國領土的蠶食，向中國軍隊的挑撥和攻擊，按照尼赫魯的說法，都還不是把中國軍隊「清除掉」的行動。眞正的「清除掉」的行動，是印度軍隊已經準備停當的、只待發動的大規模的進攻。看來，尼赫魯先生下定決心，要向中國邊防部隊發動更大規模的攻勢了。

社論說，中國政府和人民絕不願意同印度兵戎相見，這就是爲什麼在印度軍隊奉命侵入中國領土，在過去一年中建立了五十多個侵略據點以後，我們總是通過外交途徑，要求印軍撤出。我們的邊防部隊總是一再忍讓，沒有以武力把入侵者從中國領土上「清除掉」。我們始終堅持談判，以和平方式、而不以武力方式解決中印邊界問題。

社論繼續說，令人痛心的是，中國以中印友誼爲重的一片眞心誠意，竟被以尼赫魯爲代表的印度反動統治集團當作是進行擴張冒險的好機會，他們不惜以印度士兵的生命作爲孤注一擲的賭注。他們得寸進尺，從中印邊界西段到東段，從蠶食到大規模的入侵，從小規模的挑釁到正規軍隊爲配合的大舉進攻。

在這中印邊境情勢發展到最緊急的時刻，社論再一次呼籲：尼赫魯先生，懸崖勒馬吧！不要拿印度軍隊的生命作你的賭注了。

社論最後說，中國政府和中國人民堅定地相信，中印兩國沒有兵戎相見的任何理由，只有世世代代友好的理由。破壞友好，即使得逞於一時，也終究會失敗，並且會繼續發展的。任何帝國主義和反動派想要從挑起中印之間的武裝衝突中得到好處，那是注定要徹底失敗的。

印軍不斷進行空降

逼近中國邊防哨所陣地
中國照會印度強烈抗議

【據新華社北京十三日電】越過非法的麥克馬洪線、侵入西藏扯多地區的印度軍隊，又在進一步擴大侵略範圍。他們繼在克節朗河上游東北的尺多附近發動進攻之後，十月十一日又侵入克節朗河下游以東以北的克寧乃、日故布、湯和娘巴一帶，逼近當地中國邊防哨所的陣地附近，並且企圖發動進攻。我邊防部隊正嚴密警戒中。

越過所謂麥克馬洪線以北的印度侵略軍，最近在窮多地區（位於哈東山口以北、扯多西南）不斷進行空降，準備配合侵入整個克節朗河流域的印度侵略軍，對中國邊防部隊進行大規模的進攻。

十月十一日二十一時四十三分，又有一架印度飛機竄入西藏當雄上空，在進行了偵察活動以後遁去。

【新華社北京十四日電】中華人民共和國外交部十三日致印度大使館的一件照會，就越過非法的麥克馬洪線、侵入中國西藏扯多地區的印度軍隊又於十一日侵入克節朗河下游以東和以北一帶，以及印度侵略軍在窮多地區不斷進行空降，準備作戰，向印度政府提出了強烈抗議。

照會指出，「這一新的侵略活動確鑿說明，印度侵略者在尺多的猖狂進攻被擊敗之後，又企圖在克節朗河下游捲土重來。如果印度方面不顧中國政府多次抗議和警告，一意孤行地擴大侵略範圍和繼續向中國邊防部隊進攻，中國邊防部隊必將給予以堅決還擊。印度侵略者必須對他們自己的所行所引起的後果承擔全部責任。」

尼赫魯召見印將領 親授進攻中國機宜

【中國新聞社北京十四日電】新德里消息：據印度報紙報道，印度總理尼赫魯在啟程動身去錫蘭以前，曾於十一、十二日向負責執行在中印邊界東段大舉進攻中國命令的考爾中將和印度東部軍區司令森中將等高級軍事人員親授機宜。

「政治家報」說，在十一日晚上和十二日上午，尼赫魯都同他的軍事顧問就中印邊界東段局勢進行了磋商。森中將和考爾中將都參加了這些討論。「印度快報」說，據報在十二日同森和考爾「討論了實現國防當局在這個地區的目標所需要採取的進一步措施」。它還說，印度空軍將採取「報復行動」。

據英聯社昨天報道：奉命對中國邊防部隊發動軍事進攻的印度陸軍指揮官們在得到國防部的指示後已在十三日返回他們在提斯浦爾的總部。

上月建成並送電 九江大型變電站

【中國新聞社廣州十四日電】南海縣九江區三萬五千伏的大型變電站經過了十個多月的施工，近已建成，並於九月三十日開始送電，強大的電力通過高壓輸電線源源送往農村。從此九江區開始用上了由廣州送來的電。九江區變電站的建成，將供應全區人民公社九萬多畝耕地農業生產用電以及民用照明的需要。

台工專副教授 蕭鋒服毒身死

【本報訊】台北消息：台灣「省立工業專科學校」副教授蕭鋒，十二日晚間在台中服毒自殺身死。蕭鋒是廣東省人，曾畢業於中山大學，在台灣工專擔任副教授有年。據說他患了青光眼，不願受失明之苦，故而才萌短見。

台灣人口兩成失業 蔣立委問是否嚴重

蔣集團一直在宣傳經濟繁榮 徵信新聞報說這與事實不符

【本報訊】台北消息：蔣集團「立委」林炳煇九日向「行政院」提出質詢說：根據估計，台灣有二百萬人失業，在全省一千萬人口中，佔百分之廿，這樣的問題是否嚴重？如何經濟良好，何以有這種現象？

「徵信新聞報」十三日以「可重視的失業問題」刊出社論評述此事說：台灣當局，過去十餘年，「幾乎無時不在強調與宣傳台灣經濟之如何發達，社會之如何繁榮，生產之如何增加，人民生活之如何改善」，這與「現實」是不符合的。

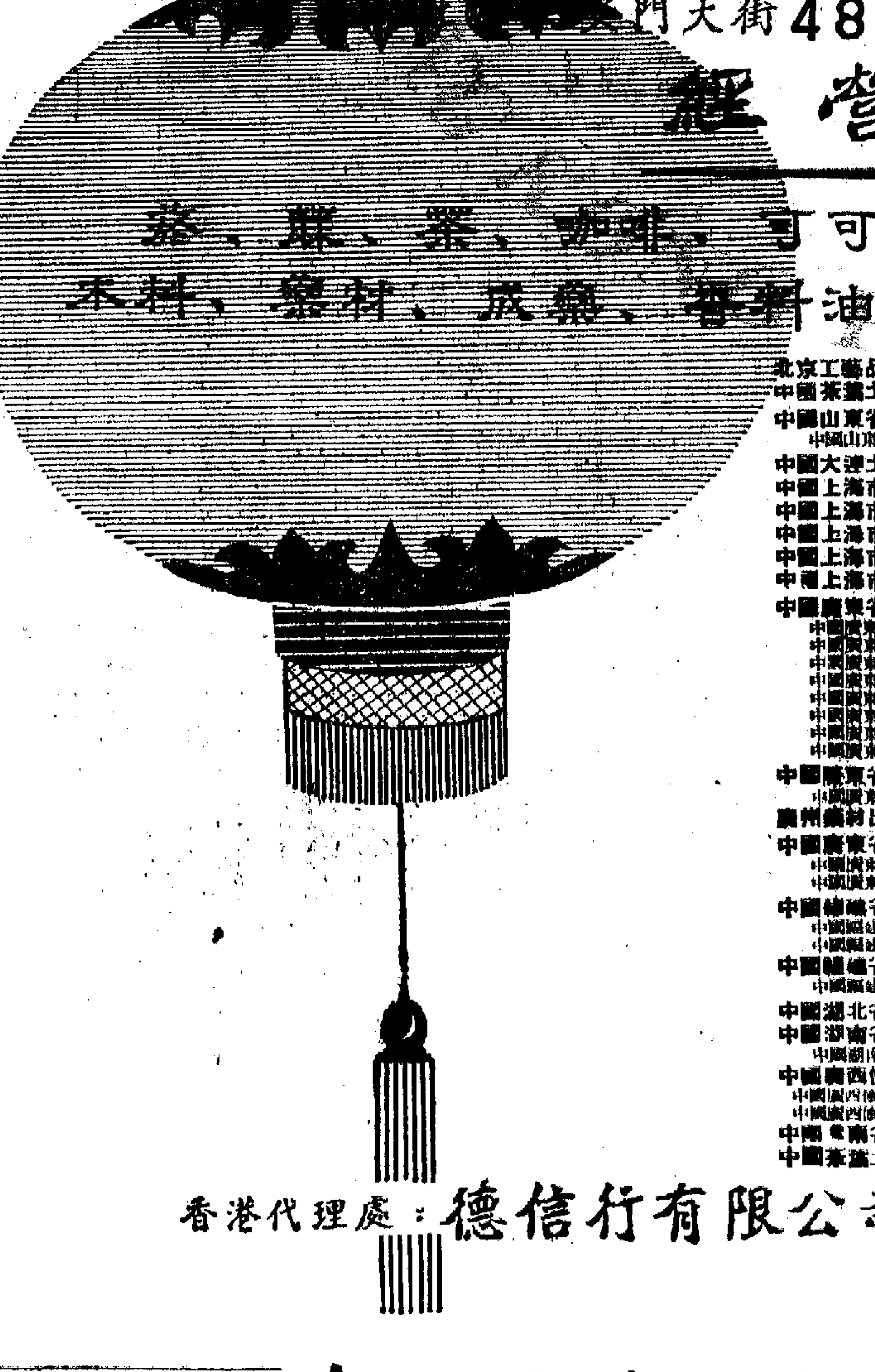
該報說，台灣的「大學畢業生，常常面臨失業的困擾；有許多壯健的成年人，都以非生產性的零工謀生；各行業的就業競爭，非常劇烈」，「這些現象都『值得注意』」，「假如百分之廿的失業人口是事實，那就不能等閒視之！」

今日版面略有調動

今天出紙四大張，下列各版版位略有改變。「經濟」第十版，「交通」第十一版，「娛樂」第十四版，「大公園」第十五版。

慶祝1962年秋季中國出口商品交易會開幕

時間：1962年10月15日至11月15日　地点：廣州市中國出口商品陳列館



中國茶葉土產進出口公司

門大街48號　電報掛號："PROCHINA" PEKING

經營範圍

茶、蔴、棗、咖啡、可可、松香、乾果、乾菜、木材、木料、藥材、成藥、香料油、陶瓷器、工藝品及其他土產。

北京工藝品出口公司	北京市西交民巷1號	"PEKARTCO" PEKING
中國茶葉土產進出口公司天津分公司	天津市哈爾濱道33號	"NCNPC"或"DRUGS"或"ARTS" TIENTSIN
中國山東省土產進出口公司	青島市保定路12—16號	"CNSNP" TSINGTAO
中國山東省土產進出口公司烟台支公司	山東省烟台市大馬路111號	"CACEC" CHEFOO
中國大連土產進出口公司	遼寧省大連市斯大林路145號	"PRODAIREN" DAIREN
中國上海市茶葉進出口公司	上海市滇池路74號	"NATIONTEA" SHANGHAI
中國上海市藥材進出口公司	上海市滇池路18號	"SHAIMEDICINE" SHANGHAI
中國上海市土產進出口公司	上海市滇池路18號	"CHINAPROCO" SHANGHAI
中國上海市香料油進出口公司	上海市滇池路18號	"ESSENOIL" SHANGHAI
中國上海市工藝品進出口公司	上海市中山東一路16號	"ARTSCRAFT" SHANGHAI
中國廣東省茶葉土產進出口公司	廣州市六二三路486號	"PROCANTON" CANTON
中國廣東省茶葉土產進出口公司湛江支公司	廣東省湛江市人民大道外貿大樓	"9960" TSAMKONG
中國廣東省茶葉土產進出口公司東莞支公司	廣東省東莞縣莞城鎮中興路31號	"2222" TAI PING TUNGOON
中國廣東省茶葉土產進出口公司江門支公司	廣東省江門堤西路26號	"7631" KONGMOON
中國廣東省茶葉土產進出口公司北海支公司	廣東省北海鎮珠海東路74號	"0427" PAKHOI
中國廣東省茶葉土產進出口公司汕頭支公司	廣東省汕頭永興街111號	"PROSWATOW" SWATOW
中國廣東省茶葉土產進出口公司石岐支公司	廣東省中山縣石岐鎮提堤路32—33號	"7777" SHEKKI
中國廣東省茶葉土產進出口公司海南土畜支公司	廣東省海南島海口市解放西路	"0427" HOIHOW
中國廣東省茶葉土產進出口公司佛山區公司	廣東省佛山永安路188號	"5421" FOSHAN
中國廣東省茶葉進出口公司	廣州市六二三路485號	"NATIONTEA" CANTON
中國廣東省茶葉進出口公司汕頭支公司	汕頭永興街111號	"NATIONTEA" SWATOW
廣州藥材出口公司	廣州市六二三路486號	"6·17" CANTON
中國廣東省陶瓷工藝品進出口公司	廣州市大德路282號	"CERAMICO"或"ARTCANTON" CANTON
中國廣東省陶瓷工藝品進出口公司汕頭支公司	廣東省汕頭[illegible]路[illegible]號	"CERATOW" SWATOW
中國廣東省陶瓷工藝品進出口公司潮汕抽紗公司	廣東省汕頭外馬路220號	"DRACO" SWATOW
中國福建省土產進出口公司	福建省福州市東街外貿大樓	"PROFUKIEN" FOOCHOW
中國福建省土產進出口公司廈門支公司	福建省廈門外貿大樓	"0960" AMOY
中國福建省土產進出口公司福州工藝品公司	福建省福州市東街外貿大樓	"ARTCRAFT" FOOCHOW
中國福建省茶葉進出口公司	福建省福州市東街外貿大樓	"NATIONTEA" FOOCHOW
中國福建省茶葉進出口公司廈門支公司	福建省廈門外貿大樓	"NATIONTEA" AMOY
中國湖北省土產進出口公司	漢口市中山大道766號	"6662" HANKOW
中國湖南省茶葉土產進出口公司	湖南省長沙市五一路2號	"0427" CHANGSHA
中國湖南省茶葉土產進出口公司駐廣州辦事處	廣州市六二三路144號	"0427" CANTON
中國廣西僮族自治區茶葉土產進出口公司	廣西省南寧市濟南路12號	"PEONANNING" NANNING
中國廣西僮族自治區茶葉土產進出口公司梧州支公司	廣西省梧州市石鼓路66號	"0427" WUCHOW
中國廣西僮族自治區茶葉土產進出口公司駐廣州辦事處	廣州市六二三路124-128號	"PRONANNING" CANTON
中國雲南省茶葉土產進出口公司	雲南省昆明市華山南路61號	"PROEXCORP" KUNMING
中國茶葉土產進出口公司珠寶出口部	廣州市一德路504號	"JEWEL"或"6050" CANTON

香港代理處：德信行有限公司　香港干諾道西37—39號　電報掛號："STILLON" HONG KONG
德信行有限公司工藝品部地址：香港中國銀行大廈五樓

中國茶葉土產進出口公司交易團

美沒收運蘇食糖 蘇聯向美提抗議

英輪載古巴糖八萬袋在波多黎各遭扣

船長也說該古巴糖屬蘇財產不應沒收

【路透社莫斯科十四日電】蘇聯今天向美國提出嚴重抗議，抗議蘇聯的糖在波多黎各的聖胡安被非法沒收。

抗議書由蘇聯外交部遞交美國駐莫斯科的大使館。以上是根據塔斯社報道的消息。

蘇聯此次行動是由於當地用法院的命令，沒收英國輪船「史特里特山號」上運往蘇聯的古巴糖八萬袋。

上月，英國貨船駛入聖胡安修理後，當地政府即根據佛羅里達州偽阿拉一家公司的要求，沒收了該批貨物。該公司自稱是古巴政府實施工業國有化時使該公司受到損失。

英國貨船船主惠丁認為，該批貨物已經成為蘇聯的財產了，因此不能用來滿足那家迈阿密公司的要求。

蘇聯於九月二十二日首次向美國提出抗議。蘇聯外交部副部長拉實當時把一個照會遞交駐莫斯科的美國代辦。該照會指稱這種沒收貨物的行動是一種「明顯的非法行為」。

今天的照會說，美國對首次抗議的置覆（日期是十月六日）表明美國政府迄今尚未採取任何釋放該批貨物的行動。

照會說，該批貨物是蘇聯的財產。它指出，美國的覆照既然承認沒收該批貨物是為了執行美國法院根據「一家私人公司對一個第三國政府所提出的要求」而作的一項決定，那麼，這種沒收行爲更顯得不合法。

不同語言兩民族示威 比利時京城騷動

十五萬弗來米族抗議以法語爲國語

四千武裝警察出動鎮壓十餘人受傷

【路透社布魯塞爾十四日電】數以萬計的弗來米族人湧向布魯塞爾之際，四千多武裝防暴警察今天在街頭戒備。

這些講弗來米語（當地民族的一種語言）的示威者，要求弗來米族人對國家的政治和文化有更大的影響。預料由於暴露的防暴警察，由於擔心他們和講法語的瓦隆族發生衝突，騎馬或徒步趨到這裏。

正當示威者向布魯塞爾推進之際，有些道到這裏的公路，被撒下了鐵釘。在布魯塞爾的居民中，講法語的瓦隆族佔壓倒優勢。昨晚貼在車輛上的標語，號召這裏的弗蘭德族人集中市中心，以便「保衛首都」。瓦隆族領袖已號召族人今晚舉行反示威。

雙方在證券交易所附近發生了首次衝突，不過已被警察阻止了。在比利時，弗來米族約五百萬人，瓦隆族有四百多萬人，最近，雙方在確定兩族的「語言邊界」上發生猛烈的紛爭。參加示威的弗來米族人超過十五萬人。警方估計的數字是四萬五千人。

【法新社布魯塞爾十四日電】弗來米族示威者今天在這裏的街上和瓦隆族反示威者發生衝突，約十二人受傷。此外，還有兩人被逮捕。

次示威係抗議有關比利時以瓦隆族所說的法語爲通用語言。示威的組織者說，

貝拉明到古巴 將受隆重歡迎

【據新華社哈瓦那十三日電】古巴外交部部長勞爾·羅亞今天在此間對「今日報」說，古巴人民將在十六日接待阿爾及利亞總理本·貝拉，這一「模範的」是古巴人民熱烈同情、支持和鼓勵阿爾及利亞革命、人民和政府的證明」。

今天，古巴各群衆團體號召古巴人民準備歡迎本·貝拉總理的來訪。

錯將馬涼當馮京 牙醫鳥龍得人驚 嬌娃皓齒廿九枚 此公亂鉗統拔淸

【法新社倫敦十四日電】這裏發表的醫療保健事會理事會年報說，一個英國牙醫搞了烏龍，錯把麻醉針，拔去給一個女青年病者打了麻醉針，拔去她的二十九隻牙齒。

這個烏龍是由於兩個病者的名字弄亂後引起的。直到另一個病者到達後，醫生才發現自己的錯誤。

報告提到的另一個事件是愛爾蘭一個青年人，把牙醫忘記拿開的一個牙科鑷子吞落肚裏。

長江大橋屹立五載 未曾壞過一顆鉚釘

五年來流通物資近億噸旅客兩千萬

【中國新聞社武漢十四日電】今年九月二十五日是武漢長江大橋通車五周年。五年來，長江大橋在溝通南北運輸支援各地建設中，發揮了巨大的作用。

長江大橋一建成，就擔負着日益繁重的運輸任務。五年來通過的列車節長度，相當於沿綫九倍多於八百多公里長的鐵路全長。五年來通過大橋的物資近億噸，旅客兩千萬人次。在公路橋面上，每天有成千輛車次駛過。

過去，由於長江天險阻隔，運一顆貨過江，從搬上列車，上下船搬運，至少需要十五個勞動力工作一天。解放後修建的過輪渡碼頭，一列車過江最快也要一百多分鐘，而現在列車過橋只要一分鐘，過江的速度提高近百倍。過去長江風急浪高的日子，封江停渡，隔斷行人。

現在，不論什麼時候，橋上車水馬龍，行人徒步，暢通無阻。

長江大橋通車五年來，長江大橋經受了江上大風大浪的撞擊，證明了它的質量特別良好。五年來，長江大橋經受了江上大風大浪的衝擊，卻沒有壞過一塊枕木和一顆鉚釘，也沒有出過任何影響行車的事故。

這裏有一百多名鐵路工人組成的大橋工程隊，每年春秋兩季用儀器進行細緻的檢查和預防性維修，每天有專人對鋼架熱脹冷縮的情況作觀測記錄。

五年來有一百三十個國家和地區的一萬四千多位外賓前來參觀，還有四千四百多僑胞觀賞了長江大橋風貌。

法贛兩國續交惡

寄贛國郵件按外郵收費

【路透社巴黎十四日電】法國和贛國關係破裂後，法國郵政局今天對寄往贛納哥的信件，一律依外國郵件徵費，作爲兩國間「交戰」最近的一個手段。

寄往贛納哥的信件以前是二十五生丁與法國境內相同，現在增爲五十個生丁與外國郵費相同。

法國在採行這個辦法前已在贛納哥邊境上設立檢查站，因兩國間所訂的有關協定已於星期五午夜滿期。

印尼舖儒遊覽長城 東、尼印的節慶國加參京北問訪 蒲·森、老撾、柬埔寨、錫蘭、越南和非洲、拉丁美洲等地的華僑，遊覽北京參觀活動，訪問印尼華僑觀光團進入八達嶺古長城。（中國新聞社圖片）

交易會今在穗開幕

今晚酒會招待外商和港澳人士

【本報廣州專訊】一九六二年秋季中國出口商品交易會定十月十五日在廣州開幕，當天晚上舉行盛大的開幕酒會和文藝晚會，招待來自世界各地的貿易界人士和海外華僑、港澳同胞。

像歷屆交易會一樣，我國各對外貿易公司分別組成的糧油食品、茶葉土產、畜產、紡織品、輕工業品、化工、機械和五金礦產等交易團將在這一屆交易會上，與應邀到穗的世界各地貿易界人士當面洽談，籌劃成交。應邀參加交易會的各地客商，近已紛紛抵達廣州。

作爲交易會會址的中國出口商品陳列館已佈置一新，陳列展品逾兩萬多種。

外論選譯

我在密州大學唸過書

一個留美女學生對美歧視黑人的目擊記

美國密西西比州大學排斥黑人事件正鬧得滿城風雨，黑人前往該大學註冊的事也無法解決。本文作者拉瑪拉珂女士，一九五九－六〇年曾留學於密西西比大學，親眼目睹過美國南部歧視黑人的情形，原文發表於十月十九日的「朝日週刊」上，節譯如下：

和黑人握手白人鼓眼睛

我第一次踏上美國國土，從西雅圖搭火車赴芝加哥，在火車上整整坐了兩夜三天，最後我終於結束這段旅程時，在芝加哥站和我熱烈、緊緊地握手的，是火車上的一個黑人侍者，他不斷地說：「謝謝你！」他的名字叫約翰，臨別時他還一再對我說福。

當約翰和我道別時，車上一個白人侍者領班也伸手出來和我一握，接着他冷冷地說：「姑娘！你越是往南部去越須要注意，以後即使是黑人要求和你握手，你也應該拒絕他們。這沒有道理可講，因爲那是美國南部。」

牛津鎮排黑的不成文法律

從此以後，我在美國南部的心臟——密西西比州整整過了一年。那個火車上面的白人領班那番話，當時使我嗤之以鼻，但後來我親眼目睹美國南部歧視黑人的事實，使我了解到眞正的白吃黑情形。

密西西比州人口中，一半是黑人。密西西比大學所在地的牛津鎮，除了該大學學生以外，全鎮大多數都是黑人居民。當地白人對黑人稱爲「黑奴」（NIGGER），這種稱呼對黑人含有極大蔑視的成份。無論是巴士站、火車站和飛機場的候機室，有「白人」和「黑人」截然分開。牛津鎮上的餐館不必掛着「不招待黑人」的招牌，黑人自然不能入內用餐，總之，當地社會歧視黑人已成爲不成文鐵的法律。

漂亮整齊的公路兩旁設置的許多公園，都是國家前來觀賞風景遊客的遊憩處，但是這種密西西比特有的花園中，是根本不對黑人開放的，黑人也不願進去。白人稱黑人是被馴了的動物，他們應該知道他們應去的所在。

所有教堂不准黑人入內

來到密西西比州後，我才知道南部歧視黑人問題是美國極深刻的社會問題，是美國的癌症。牛津鎮是個人口僅有五千人的小鎮。這裏有天主教、基督教教堂不下十餘間，可是竟沒有一家教堂爲黑人打開大門。黑人做禮拜只能到離鎮很遠一處用木板蓋起的簡陋小教堂去。那裏只有黑人牧師爲信衆講道。我進入密西西比大學時曾聽到這種事情後，曾要求一個同學帶我去看看。她乾脆告訴我說：「這是不可能的！」那些黑人會仇視我們。」

白人球員拒與黑人比賽

最使我驚訝的歧視黑人事件，是「密大」足球隊採取的一項措施。「密大」是球隊是美國東部足球優勝隊伍，在我就讀的那一年，美國東部足球錦標賽，在最後決戰，密大一隊和一隊數一數二的勁旅，但後來「密大」却不肯和拉瑪斯大學代表隊比賽，原來「密大」足球隊認爲和黑人球員同場比賽是最大的侮辱，要求對方撤換黑人球員，不得要領，便寧可棄權，收回一個錦標。

密大黑白糾紛只是開端

在我的一個黑人侍女……她……〔以下數行不清〕「密大」文學系教授……這次密西西比州的「密大」……黑人……也許我們的……一起……

也承認密州種族主義者的搗亂……這下一代是不可能……一代的密西西比州……黑人學生的入校事件，實在是預料中的事，相信在今後的兩年，三年，還會有第二第三個梅瑞狄斯要求進入白人大學讀書。

中國態度光明磊落

香港的輿情

昨天有家香港報紙的主筆先生，談到中國拒絕同印度談判，全世界各報中，持他這種說法的，恐怕也爲數甚少。事實上，這一向支持尼赫魯立場的論調「察略」上報，這次也不得不承認是尼赫魯本人，他也不好意思說中國拒絕談判。

不過，像這樣的主筆，香港也沒有幾位。

大快人心

公開宣佈，要「驅逐」邪惡的中國部隊，如此出爾反爾，得寸進尺，就在令人髮指。中國政府一再容忍、克制，是爲了不放棄任何和平解決的機會。人民的友誼，爲了保證和平，至今仍在爭取和平談判……

北京人民日報昨天的社論，警告尼赫魯給予一個「有」……的話，又是大快人心。中國的土地，向來就是不容外來侵略者的葬身之地。

無法克制的憤慨

尼赫魯的行爲的確是令人髮指的，自一九五九年以來，他派兵深入到所謂麥克馬洪線以北的中國領土，這條非法的麥克馬洪線以北是中國的領土，而……

；大多數報紙一般都是對印度表示憤慨，很不得中國軍隊馬上大規模反擊，來制裁這個侵略者。這也的確反映了香港一般中國人的看法。

警告在前，先禮後兵，這是中國的風度。仁至義盡，就總不能說是不識抬舉，縱使不識抬舉……

……一方面重視中印人民友誼，另一方面堅決保衛自己的領土，對侵略者堅決還擊，中國的這種態度，是光明磊落的。

施君玉

寮馬抵泰國訪問

【法新社曼谷十四日電】寮國聯合政府首相富馬一行七人今天上午十一時乘專機抵曼谷軍用機場。到機場歡迎的有泰國外長和泰國總理的代表……

富馬首相……一次來訪，純……但允於「下……」……不便作任何聲明，……

汽車自繫安全繩 落入水中浮出來

荷推出汽車落水報訊器

【法新社荷蘭阿姆斯特丹十四日電】一間荷蘭商行把一種供汽車用的「浮標」推出市場。這種裝置是一根長二十四呎，很大的繩，汽車意外地墮入荷蘭的運河時，這根繩便可自行解開，從車窗射出水面，使救人員作根據這種前號的指示，將被困的乘客……

據說他的設計，這條繩的張力，能把一輛沉沒的汽車從水底拖上來。

「紐約時報」獻出兩策

關於蔣幫「反攻大陸」

如反攻得手美即援助作戰 如無人響應美便搞「兩個中國」

【路透社紐約十四日電】「紐約時報」今天說，蔣介石呼籲中國人民叛變，此種呼籲，在大陸如果有廣泛反應，則美國對國民黨政府「反攻大陸」，便不能不決定其態度。

該報社論說：「但如果反應很少，」說，「這就難希望美國支持此事，而且更是兩個中國是解決這個問題最合理的辦法。」

「如果這種反應果然是廣泛的，蔣介石就必須得到美國所允諾的供應品及空中援助，向大陸前進，而美國對蔣介石的空軍或反日前美國在台灣海峽主持的暗中休戰的襲擊就必須決定其態度。」

「但是，如果蔣介石的呼籲在大陸激不起反應，這便構成有力的反證——正如外界人早已見到的——表示蔣介石對於大陸的大民並沒有甚麼號召力，蔣介石同大陸的希望很少了，同時也證明美國對他這種計劃沒有甚麼援助。」

「這樣兩個國家的安排——這就是說，承認台灣爲另一個國家，對大陸中國是獨立的，……便成爲中國問題合理的解決辦法。」

少年圍棋賽 陳毅到場參觀

【中國新聞社北京十四日電】一九六二年全國十城市少年兒童圍棋比賽今天在北京開始舉行。陳毅副總理參觀了今天下午的對弈，並與……

……

專騙亞洲各國大銀行 菲破獲國際老千黨

頭目是美國人十餘家銀行商號被累

【法新社馬尼拉十四日電】調查人員昨天透露，一個國際騙子組織使菲律賓數家大銀行和十多家菲律賓商行受到了打擊。

該組織的總部設在檀香山，由一個美國僑人主持，以亞洲國家首都的銀行作爲特別的目標。

過去數月美國當局和那些被騙國家的領事館人員很有聯繫。該名菲律賓外交官最近被牽涉到這個組織中。這組織所施的騙術包括巧妙地使用入口信用狀……，國際警察組織和美國聯邦調查局正在協助菲律賓當局調查這個騙子……

愛國黨不承認 萬象議會授權

【據新華社萬象十二日電】寮國民族團結政府新聞和宣傳大臣……

……

美又縱使海盜行兇 古巴船遭機槍掃射

船上兩人死亡古巴要美國負責

【路透社哈瓦那十四日電】古巴……

……

世界排球賽 中國隊初勝

……

蘇加諾昨下令 合併兩通訊社

……

小女與菲沙有嘢 浦柳仙老母關謠

……

在華日人名單一份 中國紅會交日代表

名單載在華日人四百餘調查有結果

【新華社北京十三日電】中國紅十字會副會長……在會見日中友協代表團時，把一份經調查已有結果的四百餘名當時在華日本人名單交給了日中友協代表團……

文凱：日中友協代表團一行十人……前往我國南方訪問。

曲江建電動抽水機 三萬多畝農田受益

台山

台山縣……

新會

……

揭陽

……

曲江

……

韶關

……

湛江

……

三水

……

四會

……

三水圍捕禾花雀 年產達三十萬隻

……

何鍵的幾件「妙事」

捧柳森嚴爲大俠・向中學生提倡吃人參

史巴

從一九二九年到一九三七年擔任「湖南省政府主席」的何鍵，在任時，提倡讀經，大搞「孔教」，並印有「八德衍義」一書，通令湖南學校作爲「經典」，由教師向學生講授。一時湖南省裏掀起了一陣「復古」之風。還提倡「新生活運動」的胡鬧，因何鍵送他一千元「路費」，到過湖南，爲何鍵的「復古運動」捧場。

張學良收買日本政黨秘聞

文耿昭

一九三一年「九一八」事變爆發，日寇進佔瀋陽，大施掠劫。瀋陽的大帥府是張作霖父子兩代統治東北四省的中心，又是他們的私宅，因此成爲日寇掠劫的第一個目標。日寇闖入大帥府後，由一軍官率領四個憲兵，搶先上樓搜索張學良的臥室。臥室裏的一個保險箱引起寇兵最大的興趣，他們以爲其中定有不少機密文件以至金銀珠寶，盡了九牛二虎之力，把保險箱打開了，發現箱內竟空空如也，只有一個銀元和一張收據在內。日寇失望地把這件東西拿走。原來這兩件東西各有一段掌故。

李伯元瓜豆園雅集

劉文昭

李伯元原名寶嘉，別號南亭亭長，江蘇武進人，是晚清最著名的譴責小說家。代表作有「官場現形記」、「文明小史」、「庚子國變彈詞」等。生於一八六七年，死於一九〇六年。

古与今（第三十六期）　逢星期一出版

「豆園雅集」中，六十年前的上海十九位聞人

商衍鎏・繆子才

（王水）

清末民初的「四大」

申九

「聽戲」的由來

「江蝦」「作手」請槍

老少愛鴿人士　昨日同觀名種

扇尾鴿獲公評第一

朱石麟昨宴友好　高吟「寒至吾何愛一年」

嘉年華會預演　昨在雨中進行

女泳員昇引泳客目光

（本報攝）

一個女人之死

她是北角某滬籍太太團的「大家姐」，死訊傳出之後，累得好幾位太太要生要死，一時鬧得滿天神佛。究竟她是個怎樣的女人？平生有何看家本領？爲什麼不得不走上自殺之途？……事情始末，請看本文。

新聞故事

沙田定今明兩日　發放鄉議局賑款

新界昨嚴重車禍　西洋婦一死一傷

少女中刀傷

劫後珠場　漸復舊觀

伊人僱開除工人　勞資要求談判中

强風訊號昨懸出 今日天涼有驟雨

【本報訊】按照通常劃分，本港風季，應於今日結束。但是昨天晚上，天文台又懸起了强風訊號的黑球。

據當局規定，每年的六月一日起至十月十五日止，爲本港的風雨季節。這一季節的終止，顯示旱季的來臨。

港府新聞處昨日下午七時五十八分發表消息說，强烈季候風訊號的黑球於昨日下午七時五十分掛起，並謂風自東北方來。

今年雨季，本港雨量較少。截至前天（星期六）上午九時，各水塘的總存量爲九十五億零一百萬加侖，距離全滿尚差十億加侖。昨天下午，本港地區下過一個半鐘頭的大雨。

天文台消息稱，昨天廿四小時內共錄得雨量一點一五吋。

天文台消息預告：今天吹中和後轉勁疾的東北風，在空曠地方，風勢尤强，密雲，有驟雨或微雨，天氣將會清凉。

徇澳門聽衆熱烈要求 音樂團今加演一場 澳督羅必信祝演出成功

【本報訊】澳門消息：中國青年音樂家演出團，於前晚首次在崗頂戲院公演後，贏得了中外聽衆一致讚賞。昨天日、夜兩場在平安戲院演出（日場的演出是招待文化界的），場場滿座，每個節目完畢，掌聲雷動，一致認爲澳門難得看到如此高水準的音樂演奏。

青年音樂家演出團原定在澳門只演出三場，但是開演前兩天，三場的座票，已售罄了。大會爲了滿足未有機會看到該團的演出的音樂團體及音樂愛好者的熱烈要求，特定於今日晚上九時加演一場，這一場座票於昨天中午十二時起一小時內便售清了。

今天下午六時至七時，市政廳長羅保在市政廳禮堂內設酒會招待音樂家演出團，並邀請中西各界人士二百多人作陪。

昨天日場的演出是招待文化界的。

【又訊】前晚音樂團演出後，澳督羅必信夫婦，陸軍總司令皮雅士夫婦，羅保博士，葡國大使代表左雅拔夫婦，經濟司官賀洛安夫婦，新聞旅遊處長狄多尼、音樂協會秘書高爽士等都到後台去與音樂家們握手，熱烈祝賀音樂團演出成功。澳督夫婦和各首長還與趙風[illegible]長及全體音樂家們拍照留念。

澳督羅必信說，他非常高興欣賞這樣美好的音樂。每個音樂家的演出，都有很高的水平，演奏技巧上十分精練，他們如此年青，前途實在無可限量。

澳督並說，他希望這種音樂團體能夠多來澳門演奏，使澳門的音樂水準能夠提高。

赴穗參加交易會 港商昨今續出發

【本報訊】中國出口商品交易會今天在廣州開幕。前晚昨天，赴穗參加交易會者達數百人，尚有多批定今天及以後陸續出發。

今天是公衆假期，香港中國旅行社及香港中華總商會關於辦理港商赴穗的部門，上午照常辦公。

天氣·潮水

吹和緩至清勁東北風，空曠地方初時風勢强勁，有微雨，天氣較涼。

高潮：上午十一時四十一分；晚上十一時卅分

低潮：上午五時零九分；下午五時零九分

滂沱大雨昨翻舟 三洋人墮海遇救

【本報訊】昨日下午四時許，正當滂沱大雨之際，北角電照街廣大厦對開海面，一艘小型遊艇被風浪擊翻，艇上三洋人均墮落海中，幸被另一艘輪船公司的快艇發覺，立即馳往救人。三洋人都諳水性，抓着拋下的救生圈及救生繩後，紛紛被拉上快艇，各人都沒有受傷。翻側的遊艇則被拖入船塢修理。

有人自稱警方人員 調查內地來港學生 內容包括內地軍事情況

【本報訊】據新近由內地來港度假，現仍居港的有些學生稱：他們自暑假到港探親，距於日前突有陌生人自稱爲警方人員，上門調查。該等人員謂，此次調查，是當局有計劃之措施；同時透露，向來港學生逐個調查地址，是根據本港人民出入境有關機構登記方面得來的，無論其爲來自大陸各省或海外華僑學生，現居留於本港者，均爲調查對象。本港其中有學生有被詢問三數次者。據一位來自內地曾經[illegible]的大學生稱，此一項調查，他們的調查表（新聞紙十六開大）份，凡六張之多；調查事項，包括有學生姓名、出生日期、年齡、籍貫、出生地點、曾在何校讀書、職業、家長姓名、年齡、現在住址、家庭經濟狀況、業務有關來往地區及業務概況等。

關於在內地就讀何校一則，包括校內學生人數、編級、本班學生人數、校舍形狀、校內活動情形（如上課、體操、休息時間等）、學校附近之交通情況、有無軍隊駐守學校附近（軍隊之番號、武器及編制等），學生們有所疑問，均須詳爲解答；並謂求學生發表意見，在調查進行時，逐一詳細錄於調查表上。

此項調查，一而再，再而三，而調查的項目中，竟有牽涉到大陸軍事情況者，因此有人懷疑所謂官方措施，實非正確者。

霍亂病接觸者 昨日增加一人

【本報訊】港府衞生署消息：昨天又有一個霍亂病接觸者自元朗被送至[illegible]中心，使在該處留醫的「接觸者」人數增至六名。在該處的帶菌者人數則仍爲七人。醫務署一位發言人說，在瑪嘉烈醫院留醫的那位來自元朗鄉村的二十六歲男性霍亂病患者，昨天進展令人滿意。

九龍大公園 已籌準興建

【本報訊】當局決在九龍半島闢建一個綱羅多種遊藝設施的大公園，已由計劃而進於實現。公園位於九龍城至文體道與喇沙道之間一個山崗上，面積三十七英畝半，從九龍城聯合道進入，向左轉經民生書院前，復沿斜坡上山即可到達公園。該地即可[illegible]。此一建設已開始進行，已興建成的有涼閣、游泳池及草坪等附屬建築物，落成啓用預料須在明年年底。

勝華樓

東區地皇：軒尼詩道一五四至一五四七號

一梯兩伙，分層出售，打樁期內，九折優待。

舊地買入　舊價賣出
舊則批准　舊例建築
最旺地區．最靚圖則
最便交通．最高租息
夠深夠闊．夠多門窗
夠快交樓．夠合理想
好平定價．好快售罄
好易付款，好速來訂

接洽處：香港文咸東街三四至三六號

李眾勝堂保濟丸藥行

電話：四四〇〇四二．四四〇二四四

請購 LUCAS 「祿嘉士」電池

利權之半年一用保　受享能

保證滿意

歡迎垂詢　索閱詳細保用辦法

總經理　天祥汽車行

慶祝1962年秋季中國出口商品交易會開幕

時間：一九六二年十月十五日至十一月十五日　地點：廣州市中國出口商品陳列館

經營各種電機及電工設備，其他輕工業機械、農業機械及農具，以及各種科學儀器、電工儀表、實驗室設備、精密測量工具等

中國機械進出口公司天津分公司　地址：天津和平區彰德道14號　電報掛號："MACHIMPEX" TIENTSIN

香港代理處：華潤公司　中國銀行大廈　電話：35181

賽馬續演十二場

熱門馬先聲奪人

郭子猷坐騎强仍是捧場對象
敲冷門在冷門騎師身上打算

第一次賽馬次天的秩序，趁今天是公衆假期，排上舉行，前十二場，正午十二時開賽，余是舊馬上陣，賽程較能吸引人，快活谷勢將爆場了。

有機會上陣的馬匹是勝於第三班，第四班，第六班及第七班的，出馬多，有均勢，熱門馬雖佔優勢，但潛伏份子多，仍應防爆出冷門來。

顯著的熱門，將是第一場的「夏文妮」，第二場的「益友」，第三場的「頭獎」與「金婚」，第四場的「紀夫人」，第五場的「首獎」，第六場的「飛鳳」，第七場的「邏輯」及「雌虎」，第八場的「首獎」，第十場的「人造衛星」，第十一場的「大膽」等，這等熱門如果搞合，便成爲亂場合。

郭子猷出首天雖然輸怕人，但今天坐騎之强，將得上是一時無兩的；而道郭除了「甘露」之外，多良馬，這一來，顯出，派彩應該是較好的。林國祖、衛林士，柯富選依然不弱。下面是十二場比賽的分析：

夜明珠夏文妮最强
小東西頂快可冷敲

第一場 第六班，一哩（紅牌生賽）

一、小東西　二、龍女（不出）　三、蝴蝶　四、穩桂英（不出）　五、夏文妮　六、佩爽馬　七、龍飛（不出）　八、夜明珠　九、挪威王　十、金像獎　十一、凰凰（不出）　十二、頂快　十三、萬事勝意（不出）

「小東西」在第六班中，是一匹很好的馬，只要質素能在前路好好跟住，直路上的衝刺改頭換面，是冷門佳選。

「蝴蝶」的新人搶華，必要人冷落，只要能「留得住」，直路拾衝上來，有冷門機會。

「夏文妮」評樂成是一對好極的配搭，該馬可勝，總馬雖會，位置較可靠。

「佩爽馬」在第六班中也是隨時可勝的，場地有利的時候，更照注意，鼎志榮騎「好滿意」演出不錯，冷落時，可以贏位或投。

「夜明珠」的實力在「夏文妮」之上，可惜有騎氣，要贏得漂亮難的功夫。

「挪威王」老而彌健，彌成池騎功不弱，相信會有好演出，半冷門也。

「金像獎」好轉，但恐非紅牌生能作制的。異敵冷門，「頂快」值得留意。

益友龍驟志切求勝
快樂霸王有力一鬥

第二場 第六班，半哩一七〇碼

一、雷路飛　二、龍驟　三、益友　四、快樂霸王　五、飛躍　六、金剛（不出）　七、黑馳　八、小玩意　九、烟霸

「龍驟」質超第六班，跑半哩一七〇碼，可以一放到底，「益友」太熟時，此駒值得考慮。「益友」放頭後勁俱不弱，放到希望甚濃，地出位置贏的佳選。

「快樂霸王」贏馬佛伴倶備，可惜磅重了些少，投注前應買位置票保險。

「黑馳」有意出擊，可惜前速稍差，對手實力亦强，不易「勁馳」成功。

「小玩意」有速度而脚劣，勝負全無把握。

烏西佳與神場，且買派彩。「烟霸」喝取最短路程，使人想不出道理來。

頭獎金婚質素超羣
維多利亞城發老威

第三場 第七班，六化郎四十碼

一、先知　二、牙擋　三、青山　四、維多利亞城　五、秀群　六、飛快　七、金捷時（不出）　八、金婚　九、新紀錄（不出）　十、美琪公主（不出）　十一、儲蓄　十二、太平山（不出）　十三、頭獎

……梅道登如勝此賽，騎功價了不得。

紀夫人恒景速度好
萬里騑騎警潛力豐

第四場 第三班，半哩一七〇碼

一、友雙　二、至尊寶（不出）　三、保能勝　四、飛鏢　五、萬里騑　六、紀夫人　七、獎輪　八、恒景　九、騎警

「牙擋」跑六化郎四十碼，前速後勁都不弱，只要能放在前面走，大可一放到底，王劍影要小心從事了。

「青山」馬老，但潛質好，在對手不强的情況下仍可一遇，得欵暑培養之利，題既好轉，半冷門「維多利亞城」可動腦筋。

林國祖出閘比較有把握，「金婚」在第七班是佔得便宜的，此駒近況甚出色，都可勝，狀態雖非巔峰，已經够贏。

「頭獎」也不是第七班可以留得住的，論路程都够贏，負重磅無礙，騎師又是馬朱大勇，太熟時，勢難狂捧。

「先知」及「秀群」雖有驚動意，但近況欠佳，尤其是，只能冷敲。

「保能勝」質新當起，短途亦可應付，不過此駒起步時好時劣，捧成大熱門却不值得。

「飛鏢」的實力，滑來仍够應三班贏馬，況雖好，只是路程非所宜，機會難言。

「紀夫人」磅輕路合，只要入閘不被問題，跟了郭子猷的功夫，可晉此駒再建一功。

「獎輪」因衛林士不騎，勢必較冷落，贏出來，纔是半冷門。

「恒景」雖過磨今，但速度仍够，或半冷門便要釘緊。

「騎警」近況不弱，但同厩有「保能勝」出場，捧場的，應分清主力所在。

「萬里騑」是冷門資格。

甘露奇能實力雄渾
加利金章虎視眈眈

第五場 第四班，一哩

一、加利　二、趙子龍（不出）　三、明輝　四、金章　五、一家寶　六、馬雷遜　七、甘露　八、奇能　九、得勝將軍　十、紅珊瑚（不出）

「一家寶」狀態巔峰，復牌以來，操練得十分正常，「甘露」雖强仍不可漠視。

「馬雷遜」捨短取長，頗有所圖，磅輕態勇。

「加利」在第四班中，隨時都可勝，近況不錯，能突擊成功，派彩必豐。

「明輝」的實力，目前還不易搞測出來，了當起的樣子，可以一鬥，但不宜狂捧。

「金章」轉馬房後，有好轉跡象，蔡克文留心操練，已到可以注意時候。

諾貝爾獎能手不弱
飛鳳博富臨聲勢壯

第六場 第七班，六化郎四十碼

一、準確　二、太陽（不出）　三、雌啟　四、光明　五、錦囊　六、獨裁者　七、能手　八、飛鳳　九、佩紗　十、捷至　十一、諾貝爾獎　十二、博富臨　十三、翅膀（不出）

「準確」雖未大勇，但質素不弱，應防突然。

「雌啟」馬雖够贏，可惜起步稍差，跑短途路太短，只能說是第七班的「太熱門」。

「能手」雖以長途較佳，不過前速實不弱，當心一贏不嫌殺出來。

「飛鳳」狀態之佳，非同響任何一駒可比。

「捷至」也是一匹可跑短途的長途馬，騎者之助，更不能忽略。

「諾貝爾獎」的潛力不在「飛鳳」之下，况比「飛鳳」更有取勝實力，成半冷門更有把握。

「博富臨」是爆班新馬，以初期之態成為第七班，當然高於一切，如跑出應有水準，可贏馬。

所羅門王機會較高
邏輯雌虎正宗快馬

第七場 第四班，半哩一七〇碼

一、忠烈山　二、齊路　三、捷達　四、帝妃　五、奇敏　六、好勝　七、邏輯　八、純利　九、願歌女　十、閘花（不出）　十一、武陵頌　十二、新力　十三、雌虎　十四、先鋒（不出）　十五、所羅門王　十六、聰明人（不出）

正選馬「閘花」、「先鋒」退出……

小天使首獎戰績好
信友特美騂有玄虛

第八場 第三班，一哩

一、寶馬先鋒（不出）　二、太陽神（不出）　三、海上霸王　四、閘目　五、首獎　六、寄體壯（不出）　七、及時　八、新寶（不出）　九、小天使　十、特美騂　十一、信友

爽利步密態佳馬快
仙舫鴻運求洗惡名

第九場 第六班，半哩一七〇碼

一、喜宿　二、金馬騮　三、鴻運　四、夜遊神　五、仙舫

人造衛星馬勇配强
炮仗虎威要防爆冷

第十場 第四班，一哩

一、胭色多瑙河　二、雙喜　三、炮仗　四、虎威　五、力騎　六、捷兒　七、桃紅樓　八、人造衛星　九、幽冤（不出）

郭子猷領「人造衛星」，陣容整齊，……

大膽出擊可以易勝
良辰態勇提防突擊

第十一場 第三班，半哩一七〇碼

中庸寶扮新實力强
翩多娜美光老威猛

第十二場 第三班，一哩

最後考驗
方華捷達甚凌厲
騎警金章已好轉
小東西良辰勤王態佳

農操記

馬經

賽馬預測

第一場（紅牌生賽）
第六班 一哩
5號 夏文妮 譚榮成
9號 挪威王 鄭棣池
冷門：12號 頂快 黃興周

第二場
第六班 半哩一七〇碼
3號 益友 林國祖
4號 快樂霸王 郭子猷
冷門：2號 龍驟 陳杰

第三場
第七班 六化郎四十碼
13號 頭獎 何偉航
8號 金婚 蔡克文
冷門：2號 牙擋 王劍影

第四場
第三班 半哩一七〇碼
6號 紀夫人 郭子猷
9號 騎警 羅倫
冷門：7號 獎輪 羅沙

第五場
第四班 一哩
7號 甘露 梅道登
1號 加利 譚榮成
冷門：5號 一家寶 洪寶康

第六場
第七班 六化郎四十碼
8號 飛鳳 郭子猷
11號 諾貝爾獎 [illegible]
冷門：[illegible]

第七場
第四班 半哩一七〇碼
13號 雌虎 告魯士
15號 所羅門王 郭子猷
冷門：3號 捷達 洪寶康

第八場
第三班 一哩
5號 首獎 衛林士
9號 小天使 郭子猷
冷門：11號 特美騂 譚榮成

第九場
第六班 半哩一七〇碼
5號 仙舫 蔡克文
1號 喜宿 郭子猷
冷門：7號 爽利 譚榮成

第十場
第四班 一哩
8號 人造衛星 郭子猷
2號 雙喜 邱達禧
冷門：1號 胭色多瑙河 蔡克文

第十一場
第三班 半哩一七〇碼
2號 大膽 蔡克文
6號 方華 梅道登
冷門：8號 挪威太子 陳杰

第十二場
第三班 一哩
1號 地上飛 柯富達
10號 翩多娜 衛林士
冷門：5號 喜力 何偉航

冷門備忘

西	小東
維多利亞城	
敏	奇
光	美

闖過獨贏

冷門	熱門
山青	益友
喜宿	甘露
勤王	飛鳳

闖過位置

妮文夏 王霸樂快 露甘 虎雌 星衛造人 膽大

中文電台

商業電台

麗的銀台

麗的金台

麗的電視

[illegible]

上海市五金礦產進出口公司

地址：上海中山東一路27號 電報掛號"MINMETALS" SHANGHAI

慶祝
一九六二年秋季
中國出口商品交易會
開幕

時間：一九六二年十月十五日至十一月十五日
地點：廣州市中國出口商品陳列館

經營商品

煉銻、氧化銻、硫化銻(粉)、銻砂、各種軸承合金、石棉製品、石棉瓦、大理石、砥石(片)、白水泥、滑石粉、明礬、硫磺、硼石(粉)、葉蠟石(粉)、紅砂、鋼窗料、鋁平圓片、鋁平片、鋁卷圓片、鋁卷片、鋁箔、鋁絲、鍍鋅鐵絲網、木螺絲、機螺絲、白鉛螺絲、馬車螺絲、六角螺絲門、螺絲帽、各種鉸鏈、瓦楞釘、鉚釘、插銷、門鎖、窗紗、窗鈎、水龍頭、鐵鏈條等。

香港代理處：華潤公司 中國銀行大厦 · 電話：35181

2031

上海市化工進出口公司

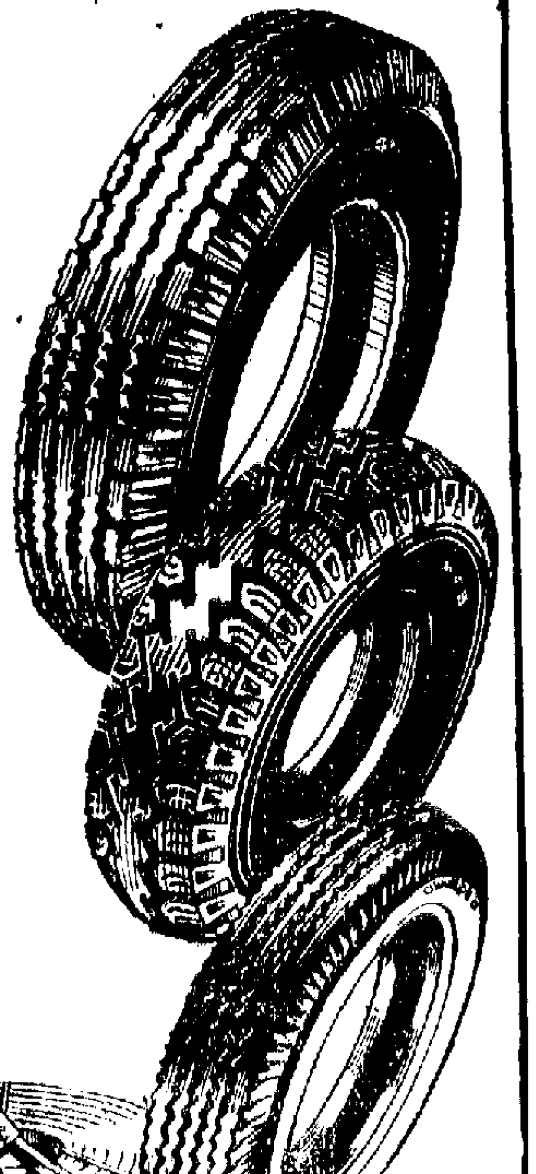
地址：上海中山東一路27號 電報掛號"SINOCHEMIS" SHANGHAI

慶祝一九六二年秋季
中國出口商品交易會開幕

時間：一九六二年十月十五日至十一月十五日
地點：廣州市中國出口商品陳列館

經營商品

雙錢牌輪胎、回力牌白邊輪胎、新中國牌輪胎、申一牌傳動帶、三角帶、牡丹牌油墨、天女牌油墨、上染牌氧化鐵顏料、雪花牌醫用敷料、上醫牌醫用橡膠製品和各種醫療器械、其他各種化工原料、醫藥原料及成藥。



香港代理處：華潤公司 中國銀行大厦 電話：3[illegible]

[illegible]

慶祝一九六二年秋季中國出口商品交易會開幕

地點：廣州市中國出口商品陳列館
時間：一九六二年十月十五日至十一月十五日

經營糧油·食品·進出口業務·

PRINCIPAL IMPORT & EXPORT
CEREALS, OILS, OILSEEDS & FOODSTUFFS ETC.

全部展品在中國出口商品陳列館三樓展出

歡迎參觀·洽談業務

中國糧油食品進出口公司
CHINA NATIONAL CEREALS, OILS & FOODSTUFFS
IMPORT & EXPORT CORPORATION
中國北京 PEKING, CHINA. 電報掛號 CABLE ADDRESS：CEROILFOOD-PEKING
香港代理處：華潤公司（代理糧油業務） 五豐行（代理食品業務） 地址：中國銀行大廈

慶祝一九六二年秋季
中國出口商品交易會開幕

五羊牌水泥總代理
華人企業有限公司
分代理：大陸公司 啓昌隆
兆昌號 新陸公司
宏豐行 大生公司
森記公司
華一公司 光明行
同敬賀

慶祝一九六二年秋季
中國出口商品交易會開幕
宏安公司敬賀

慶祝一九六二年秋季
中國出口商品交易會開幕
同福行敬賀

慶祝一九六二年秋季
中國出口商品交易會開幕
香港中國旅行社有限公司敬賀
本公司接受辦理參加交易會的旅客之旅運事宜。
地址：大道中六號 電話：三五八四一

慶祝一九六二年秋季
中國出口商品交易會開幕
萬豐行同人敬賀
地址：[illegible] 電話：四三五八一〇 [illegible]

慶祝一九六二年秋季
中國出口商品交易會開幕
安豐行敬賀

慶祝1962年秋季中國出口商品交易會開幕

珠江牌 PEARL RIVER

醬油

天然釀造
味特芬香
調味佳品

中國廣東省食品進出口公司
地址：廣州太平南路137号 電掛：5440
香港代理處：五豐行
地址：香港中國銀行大廈三樓 電話：22216 電掛：3578
經銷處：香港米聯企業有限公司 地址：[illegible] 電話：442713 442377
益豐公司 地址：[illegible]139 電話：448983 446711

慶祝一九六二年秋季
中國出口商品交易會開幕

地點：廣州市中國出口商品陳列館
時間：一九六二年十月十五日至十一月十五日

主要經營品種：
陶瓷：日用瓷·陳列瓷·石湾陶器·
汕頭抽紗：枱布·手帕·窗帘·枕套·
工藝品：水草·草蓆·籐製品·象牙雕刻·酸枝傢俬·椰雕·玉雕·傘類·扇類·燈類·人髮·國畫·竹編籃及其他美術工藝品等·
珠寶：珍珠·寶石·鑽石·翡翠等·

中國廣東省陶瓷工藝品進出口公司
地址：廣州市大德路282號 電話：12516 11875 11086 電報掛號：3099 1772
香港代理處：德信行有限公司
工藝品部
地址：德輔道中·2號A·中國銀行大廈501─503室 [illegible]5669

聯賽暫停 角逐未已
港選花墟鬥泰青
五時一刻開火 門票二元四

泰國青年隊今天臨別獻技，在花墟警察球場對抗港選隊，定下午五時十五分開賽，賽前加插序幕戰，由青年軍對抗淨兵，三時半開火。今戰入場劵一律收二元四角。

泰國青年隊上周五已經露面，級別結實身材和充沛氣力、肯搶肯摑，快攻快守等特點，雖然表現相當可觀，惜臨門一腳不大濟事，故在戰港青隊時雖兩次佔前，終還是被迫和，但不容否認，該隊是頗有潛力的。

今日迎戰泰青隊的港選隊，全是現役甲組球員，人腳比港青脹勁，各將的腳下功夫和經驗都比較老練。其中守門員歐鑑，衛將的羅桂生、陸文滑、陳鴻平、張永清和馮紹魂，都是港中射旁的表表者；前鋒線上的周志岸、區彭年，也是運攻的策劃者，即上普鋼射的張子慧和陳振權等，攻擊力是相當強的。不過由於各人平時少於合作，與客軍的訓練有素，網熟默契，是較爲吃虧的。但港選技術相信是可補合作之不足，因此，今戰的勝利者，預料將會是地主的港選。雙方陣容如下：

港選隊：歐鑑；羅桂生、陸文滑、陳鴻平、張永清、馮紹良；周志岸、區彭年、張子慧、陳振權。生力軍：張國駒、馮紹魂、梁志輝、梁德中、張耀國、鄭家杭。

泰青隊：朗森、鄧那、卡、森撒、猜、仁、朗那。生力軍：納勒、仁、盧益、央、森撒、威蓬。

東南大戰 和局終場
慶戰半句鐘成六分個波
雙方搶攻不懈戰情精采

大戰目擊記

港府大球場昨天有激烈的東南大戰上演，東華經三度落後，連續奮發苦追，結果以三比三追和南華。由於賽前突下豪雨，昨日臨場觀衆約二萬一千餘人，竟未爆棚；門票收入接近五萬元。同場上演的預備組聯賽，南華則以兩球淨勝東華。

昨戰，雙方門將均大失水準，兩隊合計，竟有五球之多都是不應失而失的，由於東華始終力拚，在檢被後又苦苦消追，使全戰過程既緊湊也緊張，而中也有精采鏡頭出現，使球迷看得相當過癮。

兩隊對陣，東華以原班人馬登場，南華則調中屎打中鋒，實行變陣搏殺。那時，天仍落微雨，場濕球重。揆戰僅四分鐘，莫振華閃出角球，雷煥璇站位欠佳，判斷不準，被黃志強埋伏門前，以頭推攻球入網。

東華先失一球後，全力反撲，中場推進頗爲美妙，但入禁區後，却難有較佳的起脚機會。

此後，雙方都錯過了幾個機會。直到二十三分鐘，陳振權得機縱球推進，並及時傳往中路，楊偉榮在離門七、八碼處，迎球以頭推猛攻，鋼中木來已吼個正着，豈料被球後竟告甩手，皮球滑入網內，一比一。兩隊初戒平手。

續戰，雙方你來我往，攻守均等，戰情相當緊湊。到卅二分鐘，南華得角球之利，由劉煥清吊出角球，那時，東華門前雖有球員五、六人，但皮球落在門右側幾碼處時，雷煥璇本來可以從容將球爲收，豈料他又因判斷錯誤，被楊細的「牛屎」再以頭推攻球入網，戰模成二比一。東華兩番落後，沒有氣餒，仍奮力反撲，楊偉榮在四十一分鐘時，本有良好機會，但他愿傳反射，坐失良機，使上半場紀錄未變，南華先佔二比一。

易邊後，東華氣勢如虹，圍攻對方達十分鐘之久，但屢屢錯失良機，未有如願扳平。但在十二分鐘時，吳偉文遠吊敵方龍門，南華的後衛因表錯情，大家均以爲歐友會輕易把球救出，未加攔截，致讓「飛仔」這球漏入網內，間接爲東華追成二比二平局。東華兩度平分春色後，士氣更加人心振奮。十七分鐘，何祥友在底線短傳，此時雷煥璇已棄關出擋，皮球橫越門前，郭有急跑插門，但未能及時抽身起脚，錯過機會。兩分鐘以後，劉煥清又開角球，雷煥璇本來可以輕易救球出險，但他竟捨此不圖，盲目以拳擊球，致使皮球彈中楊韓額身上，滾入網內，二比三，東華再告落後。

東華三次落後，還擺出大烏龍。緊仍不放鬆，又因後防極佳，屢屢威逼南華禁區地。久攻之下，必有一得，果然，在完場前兩分鐘，陳振權閃出角球，楊偉榮在十五碼處反身勁叩，皮球飛越南華幾名衛將直入網底，三比三，雙方第三次平手。以後，雙方鏖戰未已，但時不他與，完場時屆，終又和氣收場。雙方陣容如下：

南華：歐友、黃志強、鄭潤照、陳志剛、楊細、郭有、何祥友、莫振華、黃文、劉煥清、陸達……

東華：雷煥璇、馮紹良、陳振權、吳偉文、楊偉榮……

水戰一場成三比一
愉園小勝東方

昨在旭龢道球場上演的愉園對東方之戰，結果前者以三比一贏勝。愉園也以五比二得利。

上場是雙方預備組對壘。

球賽開始後僅四分鐘，司徒森開角球，皮球直擲利國偉反彈入網，愉園首開紀錄。以後，雙方一度中場混戰，但無建樹。到廿一分鐘，東方始得一機會，但沈世德動作太慢，未能建功。直至卅一分鐘，趁愉園後防空虛，方志才大腳吊中，黃志光與劉添糊人先後漏油，楊量串寧擺機會，單刀赴會中的，追成一比一完上半場。

續戰，愉園佔盡優勢，頻頻在東方門前進攻。十七分鐘，李國強得球經過利國偉和李定標後，傳與司徒森，近射破網，愉園以二比一領前。十分鐘之後，朱永強得司徒森傳送，倒掛金鉤攻門未果，陳鴻平上前補加一腳，又射中朱仔，朱亦彈，見機立即撲前再射，終告中的，造成三比一的比數，打敗東方。

昨日足球賬

甲組

南華 和 東華 三比三

愉園 勝 東方 三比一

預備組

南華 勝 東華 二比〇

愉園 勝 東方 五比二

丙組

屈臣 勝 亞細亞 三比〇

港會 勝 天祥 四比二

綽私 勝 煤氣 七比二

清何 勝 清華 六比一

經城 勝 洛士利 二比一

電車 勝 港大 十比一

新西蘭男籃不敵全港聯

紐西蘭男子籃球隊昨晚初次露面，在修頓場內以五十四比五十七負於港聯隊。賽前的友誼賽，……以五十七比四十一勝……

光華警察聯賽
昨日因雨改期

原定昨天在花墟球場上演的光華對警察聯賽，因大雨影響，無法演出，宣告改期。

昨天，當預備組光華與警察之戰比賽了廿分鐘，雙方打成一比一平手時，大雨傾盆，球場積水，當場裁判迫不得已將球賽中止，宣佈改期重賽。

其後，擔任光、警甲組之戰的裁判張國新與陳鵬祥、曾啓榮巡視場地之後，認爲場地積水，大雨未止，無法舉行比賽，光、警便須押期補賽。

——畝傳長。

渡海泳賽昨舉行
吳祺光新膺冠軍
些路頓蟬聯女子組錦標

泳總主辦的一年一度公開渡海泳賽，昨天上午十時在九龍鐵路碼頭前舉行，參加比賽的有四百一十五人，其中十六人臨時缺席，另有廿人中途棄權，實得三百七十九名游抵終點。結果：男子組吳祺光新膺冠軍；女子組則由些路頓蟬聯錦標。

大戰述評

推進快速控制局勢

東華之妙，妙在推進快速，除了中鋒吳澤塑稍爲壓後「揮波」外，常常是四鋒齊進，特別是常左翼陳振權得球推進時，更是頗見威力。

在吳澤塑壓後的情況下，東華的中場攻勢相當好，事實上，吳澤塑、曾錦洪和馮紹良三人也有很好的表演。正因爲這樣，他們的攻勢每每像滔滔的波濤，不斷推緊而上。很明顯，東華球員的氣力和耐力並不比南華球員稍遜，所以能夠始終控制局勢，並能三度反敗爲和。

傳遞欠準失諸默契

誠然，東華在推進時還存在相當大的弱點，這就是傳遞欠缺準繩，球走空檔也不夠靈活，因此在迫近對方禁區時，就常常輕易地失掉皮球控制權，使攻勢消失於無形。

在這一點上，與南華的情況便截然不同，南華與東華昨天串演了一幕緊張、刺激的好戲，南華在三度領先下被追和，似乎有點不值；其實若就整個過程而論，東華表現固優於對方，攻勢亦凌厲得很，不能把握優勢而贏波，無疑也是不值的。

門神失常戰果反常

南大好的形勢下三度落後，這是東華未能勝的主因，而所以一失再失，乃是因爲門將雷煥璇不穩。第一、二球之失，都是未能及時離擇開來的傳球而被黃志強乘虛頂入；第三球失得更是冤枉——在無敵鋒衛門的情況下以拳擊球，致使皮球打中楊偉韜的上身彈入網窩。從全賽所見，雷煥璇不但反應遲鈍，時間、位置固差，而且還有點心怯。也許是因爲天雨關係，對來球畏縮而不接；但無論如何，也要看清形勢，不能一概擊之也！

南華攻守依然不濟

與雷煥璇一樣，劉德中昨天也大失常態，除要在長傳急攻下常常只是「單打獨鬥」，但黃志強等人每次的單騎衝門也會具有相當威力。這裏的分別，在於個人功夫的深淺。東華之楊偉韜、曾錦光、陳振權確還未能獨當一面也。

一球是接而甩手；第二球雖說是視線受阻，却也不能辭大意之咎。南華昨天一開始即以黃志強拚帥，事實上，「牛屎」的威力也相當大，但畢竟仍然是在此失彼，劉煥清之形同虛設和莫振華之腳法出疏，都是在短期內難以有所改善的。

不過，筆者認爲：南華的主要問題仍在於後防，由於中路漏洞頗大，在昨役中，他們兩個前衛固奔命不能隨便遠出（梁金權且以雙中堅的姿態出現），兩個輔鋒也被迫用很多的時間回防。這種被動的打法，即使南華五鋒個個都是生龍活虎，其威力也會削減，更何況鋒線中只黃志強、何祥友兩人較爲正常乎！

球證懦弱任令動粗

從另外一方面看，南華過份穩陣的踢法，其實也不大高明的，如果能夠放膽與東華搶攻，雖不敢說必勝，至少也不致於在局勢上如此被動。

在這一役中，確有不少精采鏡頭，但粗蠻鏡頭更多。東華一班後衛踢得非常兇悍，尤其在禁區外以及在積分落後時，不時使出「攔當腿」，踢得非常兇悍。而南華的一些球員也是依樣胡蘆，莫振華和劉煥清兩點都告贈怯。好像是「有來有往」，非碰也般。

雙方有個別球員之放膽犯規，無疑是不滿球證放在眼內之故，事實上球證麥掙輝是屬懦弱、非常懦弱的。

——戴文。

壬萍：你離家多年，無音訊，見報三個月內回來，否則由法院解決婚事。

春華

慶祝一九六二年秋季中國出口商品交易會開幕

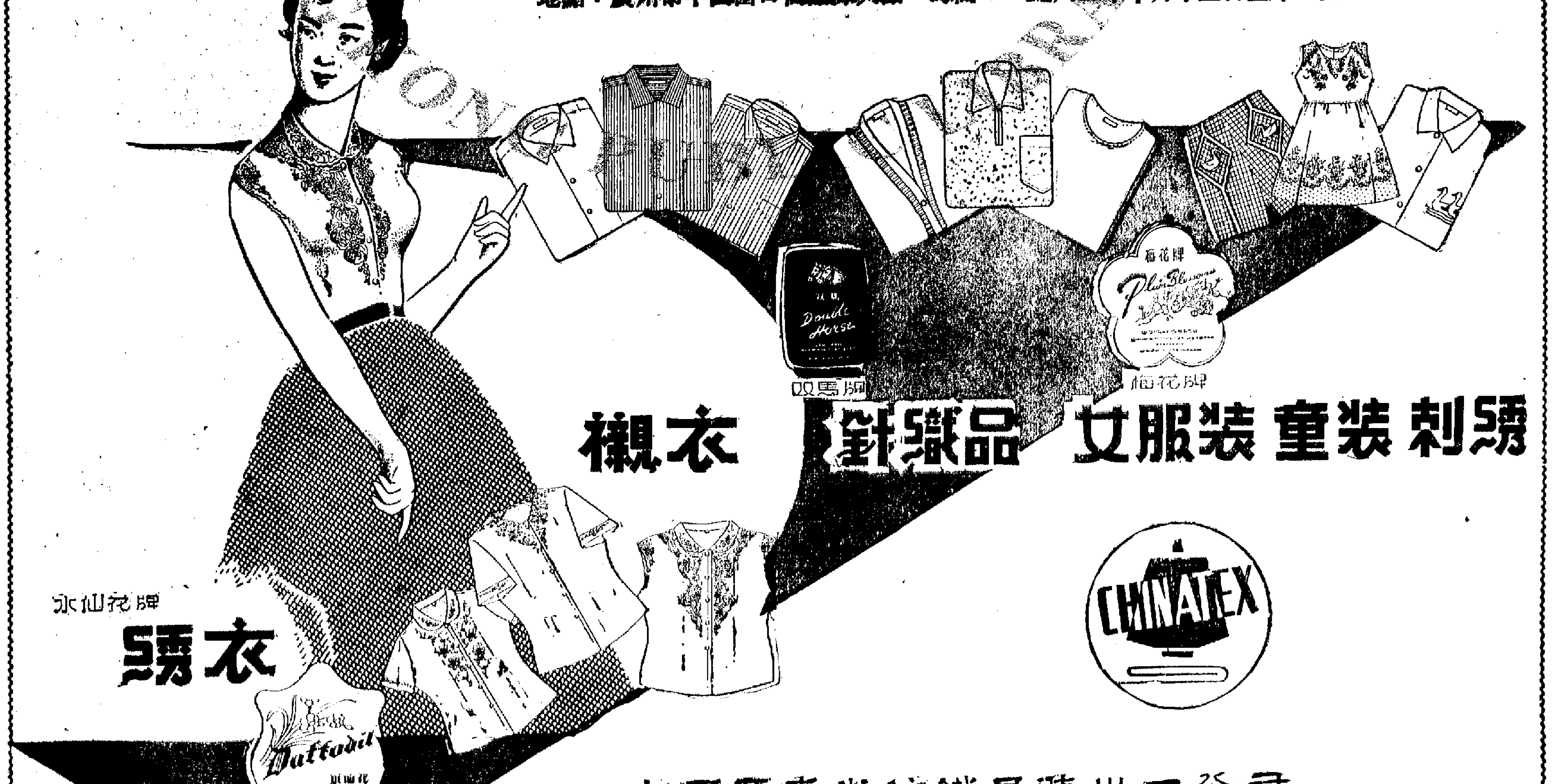
福華企業有限公司
中華總商會大廈603室 電話：25517 30042 28781

本公司總經銷：
中國三孔通心紅磚
中國三角窯機製紅磚
中國手製大格紅磚
重量：6公斤
規格：12"X9"X3"
三孔通心紅磚爲現代高空建築恩物
……

中國名酒
紹興花彫酒
持螯把酒・其樂無窮
各大國貨公司・食品公司・南貨號均有出售
代理處：五豐行 經銷處：同興醬園

慶祝1962年秋季中國出口商品交易會開幕

地點：廣州市中國出口商品陳列館 時間：一九六二年十月十五日至十一月十五日



中國廣東省紡織品進出口公司
CHINA NATIONAL TEXTILES IMPORT & EXPORT CORPORATION
KWANGTUNG BRANCH

地址：廣州沙面珠江路50號 電報掛號："CANTEX" CANTON
香港代理處：華潤公司 地址：香港中國銀行大廈 電報："CIRECO" HONGKONG

慶祝一九六二年秋季中國出口商品交易會開幕

交通銀行

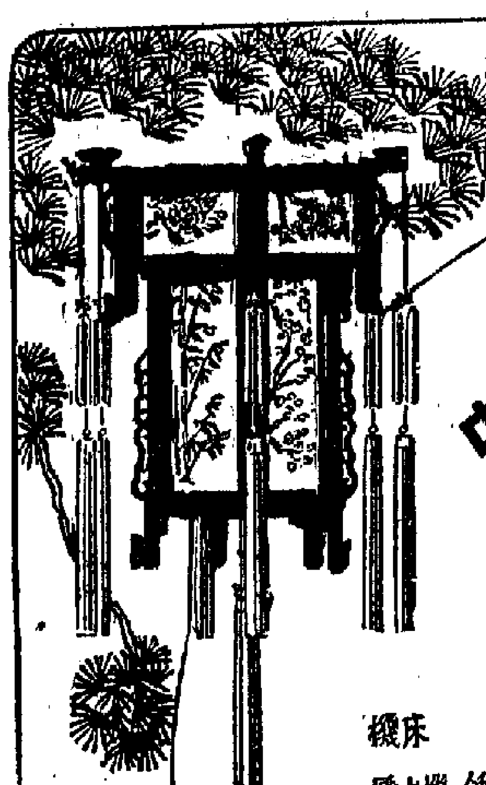
暨

九龍辦事處
北角辦事處
西區辦事處
英皇道辦事處

敬賀

慶祝一九六二年秋季中國出口商品交易會開幕

中國銀行敬賀

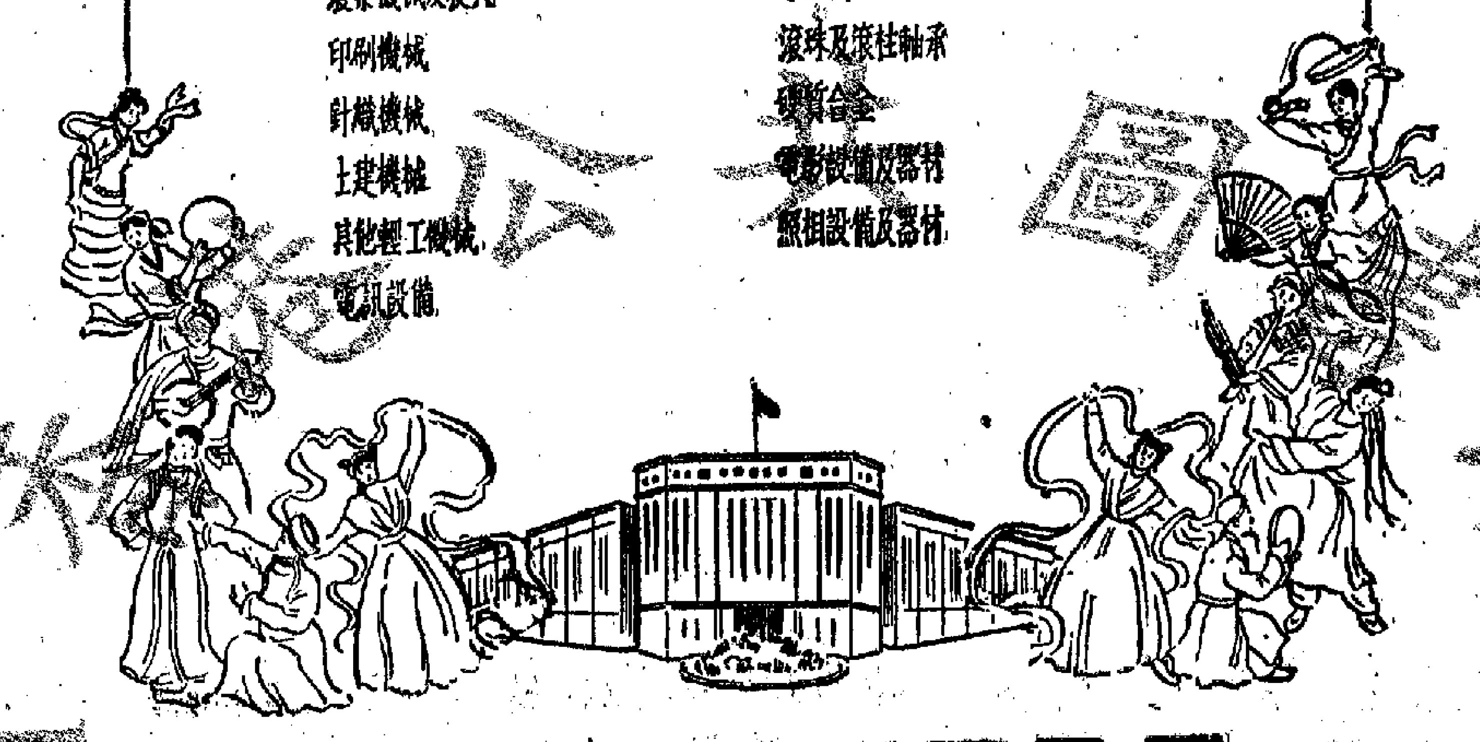


慶祝1962年秋季中國出口商品交易會開幕

日期：1962年10月15日至11月15日
地點：廣州市中國出口商品陳列館

·經營範圍·

機床
壓力機·錘·剪床·鍛造機等等
柴油機·汽油機·透平機·鍋爐等等
礦山機械
冶金機械
壓縮機及泵
起重設備
運輸機械（機動車輛，船舶，等等）
農業機械及農具
印刷機械
針織機械
土建機械
其他輕工機械
電訊設備
電機及電工設備（發電機·電動機·變壓器·整流器等等）
各種科學儀器（光學·物理·電子·航海·氣象等）
各種電工儀表
實驗室設備
精密測量工具
金屬切削工具
手工具
滾珠及滾柱軸承
硬質合金
電影設備及器材
照相設備及器材



中國機械進出口公司

地址：北京西郊二里溝·電報掛號："MACHIMPEX" PEKING
分公司：上海·天津·廣州·青島·大連
香港代理處：華潤公司 中國銀行大廈·電報掛號："CIRECO" HONGKONG

2088

慶祝一九六二年秋季中國出口商品交易會開幕

僑聯航運有限公司
僑聯貿易行有限公司
敬賀

慶祝一九六二年秋季中國出口商品交易會開幕

益豐食品有限公司敬賀

慶祝一九六二年秋季中國出口商品交易會開幕

梁合聯業
棉興生民
記行行興
敬賀

慶祝1962年秋季中國出口商品交易會開幕
開幕日期：1962年10月15日至11月15日
地點：廣州市中國出口商品陳列館

荷花牌

女襯衫

LOTUS

選用國產優質綢料裁製，備有最時行的各種領式和袖式，穿着舒適，華麗大方。在領邊、胸前及袖口上配以新穎精巧綉花，更顯得雅麗別緻。

中國山東省紡織品進出口公司
地址：青島中山路73號·電報掛號："CHINATEX" TSINGTAO
香港代理處：華潤公司 中國銀行大厦·電話：35181

2026

各大國貨　百貨公司　均有出售

慶祝一九六二年秋季中國出口商品交易會開幕

大發土產食品公司
永興隆食品公司
敬賀

慶祝一九六二年秋季中國出口商品交易會開幕

宏興國貨公司敬賀

慶祝一九六二年秋季中國出口商品交易會開幕

大同機械公司
大同機器廠
敬賀

慶祝1962年秋季中國出口商品交易會開幕

時間：1962年10月15日至11月15日・地点：廣州中國出口商品陳列館

化工原料與醫药

主要品種：

硝酸鈉
氯酸鈉
氯酸鉀
氯化銨
氯化苦
碳酸鎂
亞硝酸鈉
碳酸氫銨

品質精良
包裝堅固
歡迎洽購

中國大連化工進出口公司經營出口
地址：大連斯大林路110號　電報掛號："SINOCHEMIC" DAIREN
香港代理處：華潤公司 中國銀行大廈 電話：35181

2057

HONG KONG PUBLIC LIBRARY

棉製品餘額付英 最遲准延至年底

廠商與出口商均表歡迎

【本報訊】據洋行消息，港府工商處已於上星期正式對出口商發出一項通告，准將今年「保留額」輸英的棉織成衣及棉製品最遲延至本年十二月底付運完成，即將原先的兩個月期限放寬到三個月。

出口商和廠商對港府這一次寬限均表歡迎。因為付船期限延長一個月，棉商就可以等候英商寄來信用證後才付貨，而無須先行趕運貨物前去，然後才等待收回貨款。

最近英國市場上的棉衫、恤衫和布褲，均因銷路呆滯而跌價，此時實不宜再運新貨前去。因此，在港府宣佈了上述延長付船期限的消息後，不少廠商已準備將棉織成衣和棉製品押後至十一、二月才運去。

又據洋行消息，關於港製棉紗由明年一月起，一年限額輸英為六百二十萬磅一事，香港棉業諮詢委員會即日提出建議，以過去各廠的總出口額作分額的基礎。若此項建議獲得通過，則新開的紗廠將難以做到多少輸英生意了。

[illegible]

港製紡織品 輸挪受限制

兩挪威官員 正在港密談

【本報訊】關於限制香港紡織品輸往挪威的問題，現在兩名挪威官員仍與港府代表秘密談判中。據其中一名挪威官員透露，他相信雙方將可能找出一個實際可行的辦法來。

據悉，挪威駐港領事館不久將會發表一項新聞公佈，對香港紡織品輸往挪威一事加以說明。

[illegible]

港商去電採盤後 巴商擬提高紗價

十二日賣盤已不願再放出

【本報訊】可能受較多港商去電採價的刺激，上週末巴商十二日的賣盤已不願再放出。

[illegible]

經濟新聞

廠家接入半年訂單 電筒生意轉暢

預料下季生意仍好

【本報訊】上季電筒工業生意轉暢，一般廠家多接獲半年訂單，預料今後至明年三月前……

[illegible]

星馬樹膠輸出 上月近十萬噸

【新加坡九日航訊】[illegible]

泰商訂貨轉疏

棉紗衛生衣新單已少來

五金紙張日用百貨仍訂一些

【本報訊】泰國商人日來向港扯貨又呈靜寂……

[illegible]

倫敦報價下跌 美豆油市又靜

後市可能還是多於好

【本報訊】[illegible]

香港毛紡工廠 擬訂南美毛條

【本報訊】[illegible]

日本水泥 出現低盤

【本報訊】[illegible]

印尼商向星 近亦少辦貨

【新加坡十二日航訊】[illegible]

港商續向日 訂購黃板紙

【本報訊】[illegible]

澳洲線生意趨好 押滙轉活躍

毛衫恤衫訂來不少

【本報訊】澳洲線的進、出口銀行押滙業務，據銀行方面的人士說，已漸趨活躍……

[illegible]

香港進出口貨價統計

日期：十月八日至十三日

類別	比去年平均價格漲▲跌×百分比	比前週漲▲跌×百分比
總平均	×5・92	×0・05
五金	×11・29	×0・39
工業原料	×2・65	▲0・15
紗布	×9・36	▲0・21
洋雜	×6・58	×0・14
四鄉	×5・96	×0・54
出口貨	×2・06	▲0・08

說明：香港進出口貨價統計，係根據九十八種進出口貨批盤價格平均計算。

（謝　德）

時事

大五金價均下降

[illegible]

五金市仍難大振作

日歐市場旺未旺

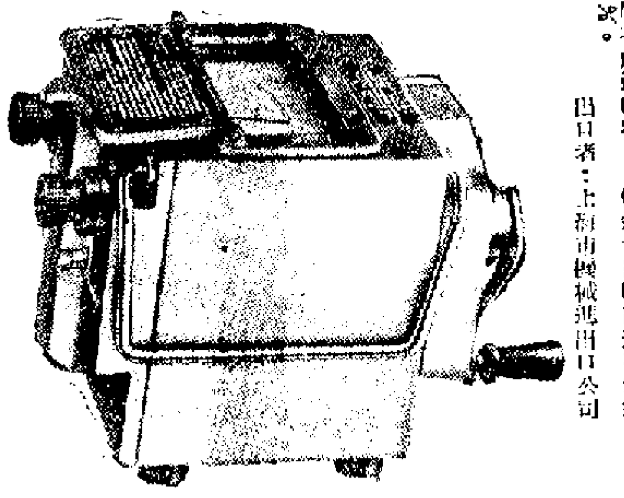
[illegible]

美國減少訂貨影響

原子粒收音機 今年輸出大增

【本報訊】[illegible]

兆歐表



華易會商品

花生油一批 由羅斯運到

高陞　今天明天 爆滿映後 羅彩記

九龍城 國際　今天獨家映　乞兒小皇帝

南北一家親

樂都　京華　今天

今明兩天繼續聯映　青毛怪人

北京漫遊　A TOUR AROUND PEKING

瓊樓魔影

白蛇傳

北京漫遊　決死雄師　仙俠奇女

野猴　殺兒案

唐伯虎　秋香

惠刊廣告請撥電話 七六六九八〇

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時37分	7時29分	上午 6時32分	7時34分
7時14分	8時19分	7時18分	8時23分
9時 9分	10時14分	7時17分	8時53分
10時21分	11時27分	9時15分	10時04分
11時39分	下午1時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午 1時03分	2時02分
4時18分	5時14分	2時23分	3時28分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時18分	7時19分	5時28分	6時33分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時23分	9時23分
深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午12時46分	下午 3時48分	上午 7時43分	上午10時30分
下午 4時45分	下午 9時56分	上午 9時28分	下午 2時37分

火車時刻表

（內地時間比香港夏季時間慢一小時）

港澳航輪

	德星	佛山	大來
香港開	下午二時半 午夜十二時	停航	下午三時
澳門開	上午十時正 下午六時半	停航	上午一時半

輪船運棉織品至美 現有僧多粥少之勢

——亦山——

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
夏威夷丸	HAWAII MARU	日本	10月17	東方
巴比倫	BABYLON	日本	10月17	德和
恆信	JUNO	高雄	10月17	澳洲
進榮丸	SHINEI MARU	日本	10月17	大同
菲安東尼	PHIL. ANTONIO LUNA	美國	10月17	大工
日本郵	JAPAN MAIL	馬尼拉	10月17	聯來
浩生	HO SANG	山打根	10月17	精甸
海德	HALLDIS	日本	10月17	多利順
重慶	CHUNGKING	曼谷	10月17	太古
峰島丸	MINESHIMA MARU	日本釜山	10月17	巴拉多
武德吉道	MODJOKERTO	歐洲新加坡	10月17	渣華
耶加達丸	DJAAKRTA MARU	日本	10月17	巴拉多
東傑	EASTERN RANGER	日本	10月18	渣甸
東漢	TONG HAN	印尼新加坡	10月18	麒麟
第六雲海丸	UNKAI MARU NO.6	日本	10月18	萬國
和達文	JOHN B.WATERMAN	美國	10月18	聯來
邊來路	BENLOYAL	英國	10月18	邊行
萬靈好頓	VAN LINSCHOTEN	上海	10月18	渣華
路美頓	LAO MEDON	英國新加坡	10月18	太古
柏羅	PAGAN	日本	10月19	新興行
沙拉先	SARACEN	紐西蘭	10月19	太古
大利花	TARIFA	上海	10月19	多利順
蘇律	SURAT	倫敦	10月19	鐵行
多利杜	TOLEDO	紐約舊金山	10月19	多利順
天拜山丸	TENPAIZAN MARU	日本	10月19	巴拉多
多富怡美利	DOLPHEVERETT	日本	10月20	聯來
寶利華利	BONNEVILLE	美國馬尼拉	10月20	銀行
郁島丸	IKUSHIMA MARU	日本	10月20	巴拉多
美中美	MICHAEL JEBSEN	曼谷	10月20	法郵
惠利	WEILEE	越南	10月20	會德豐
多利多	TOREADOR	美國	10月20	多利順
古力治總統	PRES. COOLIDGE	美國日本	10月20	總統
亞美利	AMELIA	日本	10月20	德和
協雄丸	KYOYU MARU	日本	10月20	東來
金壽丸	KANETOSHI MARU	日本	10月20	大同
香港熊	HONGKONG BEAR	菲律賓	10月20	美輪
芝罘	CHEFOO	西澳洲星洲曼谷	10月21	太古
依路順	ELSE NIELSEN	日本	10月21	新興行
挪威丸	NORWAY MARU	日本	10月21	泰山
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK	美國	10月21	捷成
飛行貿易	FLYING TRADER	美國喀剌嗤	10月21	和捷
菲列濱	PHILIPPINES	洛杉磯舊金山	10月21	美郵
澤鋒	PIONEER MOOR	紐約	10月21	美輪
安利士	AENEAS	英國新加坡	10月22	太古
百利	BALI	菲律賓	10月22	太古
得基堡	TEGELBERG	日本	10月22	渣華
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	日本	10月22	捷成
芬門	FERNGATE	美國	10月22	多利順
爪哇郵	JAVA MAIL	美國日本	10月22	聯來
瀨田丸	SETA MARU	日本	10月22	天祥
若島丸	WAKASHIMA MARU	日本	10月23	巴拉多
他輔總統	PRES. TAFT	美國日本	10月23	總統
森寶嘉	ZAMBOANGA	菲律賓	10月23	大工
顯生	HIN SANG	婆羅洲	10月23	渣甸
漢陽	HANYANG	神戶	10月23	太古
島原丸	SHIMABARA MARU	日本	10月23	天祥
豪斯敦丸	HOUSTON MARU	菲律賓	10月24	東方
高棉	CAMBODGE	日本	10月24	法郵
路丹士泰	ROTHENSTEIN	歐洲新加坡	10月24	捷成
力打和路	NEDER WAAL	日本	10月24	渣華
亞波丸	AWA MARU	非洲新加坡	10月24	東方
士打漆成	STRAAT CHATHAM	日本	10月25	渣華
斯葛芬	STEFAN OKRZEJA	歐洲海防	10月25	波蘭
傑臣總統	PRES. JACKSON	基隆	10月25	總統
奉天	FENGTIEN	大阪	10月25	太古
名古屋丸	NAGOYA MARU	日本	10月26	巴拉多
三雲丸	MIKUMO MARU	馬尼拉	10月26	天祥
中國熊	CHINA BEAR	舊金山	10月27	美輪
馬西來特	MERSEY LLOYD	歐洲	10月28	渣華
日本	NIPPON	釜山	10月28	太平
德士頓	DRESDEN	日本	10月28	捷成
威華朗	WAIWERANG	曼谷	10月28	渣華
德寶亞	TABOA	日本	10月28	順昌
嘉利賓	GARRYBANK	非洲	10月29	銀行
寶多	PORTHOS	日本	10月29	太平洋
奎松總統	PRES. QUEZON	馬尼拉	10月29	美郵
安天娜	ANTENOR	英國新加坡	10月29	太古
奧勒干	OREGON	美國馬尼拉	10月29	渣甸
鋒鋒	PIONEER MIST	紐約	10月29	美輪
威爾遜總統	PRES. WILSON	舊金山	10月29	總統
昆信威利	QUEENSVILLE	紐約洛杉磯舊金山	10月29	多利順
太原	TAI YUAN	神戶	10月30	太古
季里諾總統	PRES. QUIRINO	洛杉磯舊金山	10月30	美郵
丹碧興亞	DENBIGSHIRE	英國新加坡	10月30	渣甸
加娜亞	KVERNAAS	馬尼拉	10月31	天安
利華吉臣	LEVERKUSEN	歐洲新加坡	11月1	捷成
舟山	CHUSAN	倫敦新加坡	11月1	鐵行
來利碧加	LLOYD BAKKE	舊金山	11月3	鐵行
伊利洛奇士	EURYLOCHUS	英國	11月4	美迅
東英	EASTERN SAGA	日本	11月4	渣甸
山梨丸	YAMANASHI MARU	日本	11月6	天祥
安娜碧加	ANNA BAKKE	馬尼拉新加坡	11月8	鐵行

輪船運棉織品至美　現有僧多粥少之勢（續）

根據日內瓦棉織品「長期協定」第一年度限額……（以下正文字跡模糊，從略）

日郵新建貨輪　山梨丸航港　下月六日到並轉歐洲

【本報訊】日本郵船公司之新建貨輪「山梨丸」（YAMANASHI MARU），定十一月六日首次由日本抵港，起落貨物後，將於十一月七日由港往英國、利物浦、和鹿特丹、安特衛普……

法郵租用美中美　由西貢運貨至日　並順道來港起落貨物

【本報訊】法國郵船公司現已向捷成洋行租用「美中美」輪（Michael Jebsen）一水，主要從西貢、曼谷載貨往日本，並順道來港起落貨物。

該輪定本月廿日從曼谷抵港，起卸牛、生豬和雜貨一批後，將於廿一日開往日本。現在該公司共有兩艘船行走西貢—曼谷—日本—香港線。其中的一艘「伊瑪娜娜」輪，不久前才由港開往曼谷。

白米與粟米　共到萬餘包

【本報訊】多利順洋行代理的「海興」輪，上週末從曼谷到港，運到白米七千包、黑芝麻三百三十三包、糖一千八百三十三包、粟米四千八百包。

花生油一批　由羅斯運到

【本報訊】渣甸郵船公司屬下的「羅斯」輪，上週末從南非經新加坡到港，該輪從南非運到貨物如下：花生油五百四十桶、樹皮膏六百二十九件、蔬菜五十件、凍肉三百七十一件、豬腸五十四件、鮮橙四千三百四十箱、果醬五十箱、粟粉一千零六十箱、葡萄糖二十件、工業原料二百二十五件、鞋皮五十件、女裝鞋十三箱、鐵五百綑、罐頭鮑魚七百二十五箱。該輪從新加坡運來啤酒二百零二桶、肥皂一千箱及唱片三箱。

八月運星貨　二千四百噸

【本報訊】……八月份公會船由星洲運往……的貨物共一萬……，非公會船運……今年七月份……

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
京都	KYOTO	歐洲	10月17	太平
蘇丹	SOUDAN	歐洲	10月17	鐵行
里彭城	CITY OF RIPON	歐洲	10月19	銀行
大利花	TARIFA	歐洲	10月20	多利順
邊里佰	BENREOCH	歐洲	10月21	邊行
忌連佳	GLENGYLE	歐洲	10月21	渣甸
古力治總統	PRES.COOLIDGE	馬賽	10月21	總統
萬利羅士	MENELEUS	歐洲	10月22	太古
瀨田丸	SETA MARU	歐洲	10月23	天祥
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	歐洲	10月23	捷成
高棉	CAMBODGE	馬賽	10月25	法郵
力打和路	NEDER WAAL	歐洲	10月25	渣華
邊來路	BENLOYAL	歐洲	10月26	邊行
傑臣總統	PRES.JACKSON	歐洲	10月26	總統
維多利亞	VICTORIA	意大利	10月28	天祥
德士頓	DRESDEN	歐洲	10月29	捷成
日本	NIPPON	歐洲	10月29	太平
印度	INDIA	利斯本	10月3[illegible]	[illegible]
多利斯	DOLIUS	利物浦	10月31	太古
忌連舒路	GLENSHIEL	歐洲	10月31	渣甸
施連娜	CELLINA	意大利	11月3	天祥
舟山	CHUSAN	歐洲	11月4	鐵行
萬利	MAORI	倫敦漢堡鹿特丹	11月6	法郵
皮利亞士	PELEUS	歐洲	11月6	太古
山梨丸	YAMANASHI MARU	英荷西德	11月7	天祥
大家士	TAGUS	歐洲	11月8	多利順
[illegible]	BAYERNSTEIN	歐洲	11月8	捷成
[illegible]	HONOLULU MARU	歐洲	11月8	東方
邊[illegible]	BENMHOR	漢堡鹿特丹	11月11	邊行
加利賓那	BORIBANA	比利時挪威漢堡	11月12	寶隆
民尼科	MINIKOI	歐洲	11月15	太平
忌連那尼	GLENARTNEY	英荷西德	11月16	渣甸
蘇律	SURAT	歐洲	11月17	鐵行
同加士	TUNGUS	歐洲	11月19	多利順
東坡士	CITY OF EASTBOURNE	歐洲	11月19	銀行
邊那威士	BENNEVIS	鹿特丹侯除漢堡	11月21	邊行
路丹士泰	ROTHENSTEIN	馬賽比荷西德	11月23	捷成
[illegible]	ASIA	意大利	11月28	天祥
[illegible]	CEYLON	歐洲	11月29	太平
[illegible]	CATHAY	歐洲	12月4	鐵行

印・巴・中東線

船	名	開往港口	月日	公司
京都	KYOTO	亞丁蘇丹港	10月17	太平
蘇丹	SOUDAN	亞丁蘇丹港	10月17	鐵行
海德	HALLDIS	印巴	10月18	多利順
里彭城	CITY OF RIPON	亞丁	10月19	銀行
第六雲海丸	UNKAI MARU NO.6	錫蘭巴基斯坦印度	10月19	萬國
東傑	EASTERN RANGER	印巴	10月20	渣甸
大利花	TARIFA	亞丁	10月20	多利順
天拜山丸	TENPAIZAN MARU	科倫坡	10月20	巴拉多
邊里佰	BENREOCH	亞丁	10月21	邊行
忌連佳	GLENGYLE	亞丁	10月21	渣甸
多富怡美利	DOLPHEVERETT	印巴	10月21	聯來
古力治總統	PRES. COOLIDGE	亞丁	10月21	總統
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK	[illegible]	10月22	捷成
萬利羅士	MENELAUS	亞丁	10月22	太古
樂斯馬士基	RAS MAERSK	印巴	10月23	捷成
瀨田丸	SETA MARU	亞丁	10月23	天祥
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	亞丁	10月23	捷成
若島丸	WAKASHIMA MARU	孟買喀剌嗤	10月24	巴拉多
高棉	CAMBODGE	科倫坡孟買	10月25	法郵
力打和路	NEDER WAAL	亞丁蘇丹港	10月25	渣華
邊來路	BENLOYAL	亞丁	10月26	邊行
傑臣總統	PRES JACKSON	科倫坡孟買喀剌嗤	10月26	總統
天星	STAR ALCYONE	印巴	10月26	聯來
維多利亞	VICTORIA	科倫坡孟買喀剌嗤	10月28	天祥
德士頓	DRESDEN	科倫坡	10月29	捷成
日本	NIPPON	亞丁	10月29	太平
忌連舒路	GLENSHIEL	亞丁蘇丹港	10月31	渣甸
多利斯	DOLIUS	亞丁	10月31	太古
施連娜	CELLINA	亞丁蘇丹港	11月3	天祥
舟山	CHUSAN	亞丁蘇丹港	11月4	鐵行
東英	EASTERN SAGA	加爾各答	11月6	渣甸
皮利亞士	PELEUS	亞丁	11月6	太古
山梨丸	YAMANASHI MARU	蘇丹港	11月7	天祥

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
福湖	MUKHO	曼谷	10月17	聯來
京都	KYOTO	曉瑯	10月17	太平
成海丸	SEIKAI MARU	馬尼拉	10月17	東方
大寶康	TAI POO HONG	金邊	10月17	順昌
戴星	LA TRINIDAD	亞庇婆羅乃	10月17	海外
蘇丹	SOUDAN	新加坡	10月17	鐵行
海明	HAI MENG	曼谷	10月17	多利順
耶加達丸	DJAKARTA MARU	新加坡印尼	10月17	巴拉多
愛達荷	IDAHO	馬尼拉西貢曼谷	10月17	渣甸

（右接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
夏威夷丸	HAWAII MARU	新加坡	10月18	東方
恆信	JUND	詩巫	10月18	澳洲
峰島丸	MINESHIMA MARU	婆羅乃新加坡曉瑯	10月18	巴拉多
海德	HALLDIS	新加坡	10月18	多利順
菲安東尼	PHIL. ANTONIO LUNA	馬尼拉	10月18	大工
忌連那尼	GLENARTNEY	馬尼拉	10月18	渣甸
曉生	HEW SANG	斗湖	10月19	渣甸
亞夫	HERVAR	婆羅洲	10月19	多利順
第六雲海丸	UNKAI MARU NO.6	新加坡	10月19	萬國
里彭城	CITY OF RIPON	新加坡	10月19	銀行
東傑	EASTERN RANGER	新加坡	10月20	渣甸
大利花	TARIFA	新加坡	10月20	多利順
柏羅	PAGAN	新加坡[illegible]	10月20	新興行
天拜山丸	TANPAIZAN MARU	[illegible]	10月20	巴拉多
美保	MELBO	[illegible]	10月20	海外
郁島丸	IKUSHIMA MARU	曼谷	10月21	巴拉多
古力治總統	PRES. COOLIDGE	西貢星洲	10月21	總統
多富怡美利	DOLTHEVERETT	曼谷新加坡曉瑯	10月21	[illegible]
忌連佳	GLENGYLE	新加坡曉瑯	10月21	[illegible]
浩生	HO SANG	山打根	10月21	渣甸
成海丸	SEIKAI MARU	新加坡	10月21	渣甸
東漢	TONG HAN	新加坡印尼	10月21	麒麟
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK	新加坡	10月22	捷成

汕頭・上海・天津線

船	名	開往港口	月日	公司
忌連那尼	GLENARTNEY	華北	10月18	渣甸
丹碧興亞	DENBIGHSHIRE	華北	10月31	渣甸
萬華威	VAN WAERWIJCK	上海	11月9	渣華

基隆・釜山・日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
邊摩	BENMHOR	日本	10月17	邊行
海華	HALLVARD	日本	10月17	多利順
柯利根丸	OREGON MARU	日本	10月18	太平
瑞川丸	MIZUKAWA MARU	門司	10月18	太平

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
厚德馬士基	HULDA MAERSK	西南非	10月17	捷成
夏威夷丸	HAWAII MARU	南西非	10月18	東方
萬靈好頓	VAN LINSCHOTEN	南非	10月20	渣華
晴海丸	SEIKAI MARU	東南非	10月21	東方
得基堡	TEGELBERG	南非	10月24	渣華
士打漆成	STRAAT CHATHAM	西非	10月27	渣華
德寶亞	TABOA	南西非	10月29	順昌

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
日本郵	JAPAN MAIL	加拿大美國	10月18	聯來
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	美國	10月18	捷成
柯利根丸	OREGON MARU	美國	10月18	太平
瑞川丸	MIZUKAWA MARU	加美	10月18	太平
和達文	JOHN B.WATERMEN	美國	10月19	聯來
羅斯福總統	PRES.ROOSEVELT	美國	10月19	總統
伊利丹馬士	EURYDAMAS	美國	10月19	美迅
駿河丸	SURUGA MARU	舊金山紐約	10月20	洛士利
[illegible]	AKI MARU	南[illegible]	10月20	洛士利
[illegible]	HONGKONG BEAR	舊金山洛杉磯	10月21	美輪
[illegible]	SEIKAI MARU	南美	10月21	東方
勃尼	BOTNE	洛杉磯紐約	10月21	海通
椿利	CHUN LEE	美國東岸	10月21	會德豐
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK	東加拿大美國	10月22	捷成
飛行貿易	FLYING TRADER	美國	10月22	和捷
澤鋒	PIONEER MOOR	紐約	10月22	美輪
山照丸	YAMA TERU MARU	紐省三藩市	10月22	萬國
森寶嘉	ZAMBOANGA	紐省三藩市温哥華	10月23	大工
智利丸	CHILE MARU	加勒比海	10月23	太平
百利	BALI	美國	10月23	太古
日本郵	JAPAN MAIL	加美	10月23	聯來
他輔總統	PRES. TAFT	美國	10月24	總統
得基堡	TEGELBERG	南美	10月24	渣華
豪斯敦丸	HOUSTON MARU	美國	10月25	東方
春日山丸	KASUGASAN MARU	三藩市紐約	10月25	東來
多利多	TOREADOR	紐省紐約波士頓	10月26	多利順

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	10月18	渣華
安順	ANSHUN	澳洲	10月18	太古
生島丸	IKUSHIMA MARU	西澳洲	10月20	巴拉多
來利碧加	LLOYD BAKKE	西澳洲	11月4	鐵行
亞洛士	AROS	澳洲	11月7	天祥
第11東西丸	TOZAI MARU NO.11	新西蘭	11月1	東方
太原	TAI YUAN	澳洲	11月2	太古
芝利華	TJILUWAH	澳洲	11月18	渣華
東星	EASTERN STAR	澳洲	11月26	渣甸

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
安寶	AMPAL(下午)	馬尼拉	A11	新興行
翰斯馬士基	JENS MAERSK(晨早)	日本	B1	捷成
四川	SZECHUEN(上午九時)	基隆	九龍倉欄	太古
伊利丹馬士	EURYDAMAS(下午)	美國	九龍塘	美迅
賓吉利士	BENGKALIS(上午十時)	美國	北角欄	渣華
曜光丸	YOKO MARU(上午七時)	日本	B17	巴拉多
邊摩	BENMHOR(下午一時)	歐洲	昂船洲	邊行
亞夫	HERVAR(上午九時)	山打根	B21	多利順
多寶多	TROUBADOUR(下午)	馬尼拉	A7	多利順
金士威利	KINGSVILLE(下午)	馬尼拉	A6	多利順
萬利羅士	MENELAUS(下午五時)	日本	A4	太古
愛達荷	IDAHO(下午)	美國日本	九龍倉欄	渣甸

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
堅尼夫麥基	KENNETH MCKAY(上午九時)	基隆日本美國	A20	總統
司花拉	SEFRA(下午)	美國	九龍倉欄	海通
布魯倫丸	BROOKLYN MARU(下午)	美國	A8	大同
奇諾馬士基	KNUD MAERSK(下午)	日本	B2	捷成
羅斯	RUYS(中午)	日本	A2	渣華
寶康	PO HANG(上午七時)	沖繩釜山日本	B8	聯來
百億士泰	BAYERNSTEIN(下午)	日本	九龍倉欄	捷成
興福	HSING FOO(下午)	基隆	油蔴地	遠東
福建	FUKIEN(上午十時)	新加坡印尼	B12	太古
海利	HAI LEE(下午)	新加坡曉瑯	B18	多利順
亞特琉士	ATREUS(下午)	新加坡英國	A9	太古
坎拿拉	CANARA(下午)	新加坡孟買喀剌嗤	A10	鐵行
邊吉治	BENCLEUCH(下午)	新加坡歐洲	九龍倉欄	邊行
捷發	ZIPPER(上午八時)	金邊	油蔴地	聯來
大順康	TAISEUNHONG(下午)	金邊	油蔴地	順昌
海興	HAI HING(下午)	日本	B19	多利順
必德馬士基	PETER MAERSK(下午)	新加坡美國東加拿大	九龍塘	捷成
賓吉利士	BENGKALIS(下午)	新加坡	北角欄	渣華

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
福湖	MUKHO	日本	B	聯來
厚德馬士基	HULDA MAERSK	美國馬尼拉	A	捷成
湯馬士馬士基	THOMAS MAERSK	美國馬尼拉	A	捷成
蘇丹	SOUDAN	日本馬尼拉	A2	鐵行
海華	HALLVARD	曉瑯	A	多利順
成海丸	SEIKAI MARU	日本	B	東方
加利福尼亞	CALIFORNIA	美國馬尼拉	A10	渣甸
曉生	HEW SANG	婆羅洲	B22	渣甸
海明	HAI MENG	日本	B	多利順
芬摩爾	FERNMOOR	美國	A	多利順
忌連那尼	GLENARTNEY	英國新加坡	太古欄	渣甸
邊里佰	BENREOCH	英國新加坡	九龍倉欄	邊行
瑞川丸	MIZUKAWA MARU	日本	A	太平
福生	BLISSFUL	曼谷	油蔴地	振盛行
勝利	VICTORY NO.1	高雄	油蔴地	永利

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
忌連路	GLENROY	新加坡歐洲	A15	渣甸
翰斯馬士基	JENS MAERSK	新加坡印巴	B1	捷成
曜光丸	YOKO MARU	新加坡曉瑯科倫坡	B17	巴拉多
東和	TONG HOO	新加坡曉瑯	A5	麒麟
四川	SZECHUEN	基隆	九龍倉欄	太古
沙威	SHAVIT	新加坡南西非	A1	新興行
加利福尼亞	CALIFORNIA	日本美國	A10	渣甸
金士威利	KINGSVILLE	美國	A6	多利順
多寶多	TROUBADOUR	美國	A7	多利順

株式會社　日正汽船　NISSHO LINE

美星輪　M.V. "LA TRINIDAD"　十月十六日落貨　十七日開行　直航：亞庇、婆羅乃

美寶輪　"VIGO"　十月十九日落貨　二十日開行　直航：北婆、古晉

總代理：海外聯合海運有限公司

KIE HOCK SHIPPING (H.K.) CO., LTD.

東漢快輪　M.V. "TONG HAN"　十月二十日落貨　廿一日開行　直達：星加坡、耶加達、三寶瓏、泗水、棉蘭、坤甸、巨港、井里汶……

僑興船務（香港）有限公司謹啓

大順康　S.S. "TAISEUNHONG"　十月十五日落貨　十五日下午開行　直往金邊

大寶康　S.S. "TAI POO HONG"　十月十五、十六、十七日落貨　十七日下午開行　直往金邊

順昌航業有限公司謹啓

輪船停泊表

船名		停泊處	公司
LA TRINIDAD	美星	油蔴地	海外聯合
ANSHUN	安順	九龍倉	太古
TJITJALENGKA	芝萬宜	九龍倉	渣華
FOO AN	富安	油蔴地	遠東
SAKURA	櫻	油蔴地	澳洲
TAI POO HONG	大寶康	油蔴地	順昌
PELEUS	皮利亞士	太古碼頭	太古

截郵時間

今日空郵（星期一、公眾假期）

中國大陸	下午六時
沖繩、南朝鮮	上午九時
關島、菲律賓	上午十一時
台灣、日本	中午十二時
中東、非洲、英國、歐洲、泰國、馬來亞、北婆羅洲、印尼	下午一時
夏威夷、美國、中南北美	下午四時
柬埔寨、泰國、老撾、緬甸、印度、澳紐	下午六時

平郵

台灣	中午十二時
澳門	下午一時

明日空郵（星期二）

中國大陸	下午六時
錫蘭、伊朗、埃及	上午九時
加拿大	上午十一時
法國、菲律賓	中午十二時
中東、英國、歐洲、亞丁、錫蘭	下午一時
瑞士、泰國、星加坡、北婆羅洲、印尼、印度、巴基斯坦	下午三時
夏威夷、美國、中南北美	下午四時
關島、日本、澳洲、新西蘭、非洲、台灣	下午六時

平郵

中國大陸	下午六時
亞丁、埃及、意大利、瑞士、法國、比利時、荷蘭、東歐、西德	下午二時
日本、夏威夷、美國、中南美洲	下午一時
菲律賓、南越	下午五時
澳門	下午一時

慶祝一九六二年秋季
中國出口商品交易會開幕
香港中華總商會敬賀

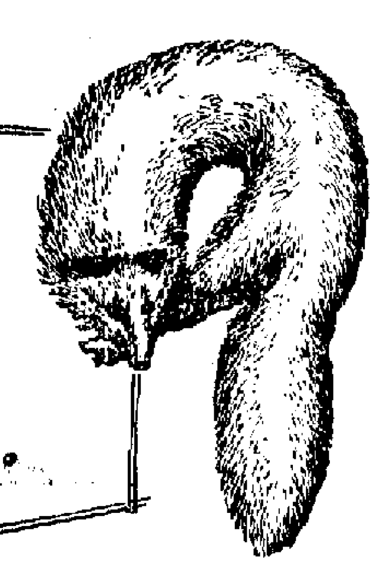
慶祝一九六二年秋季
中國出口商品交易會開幕
五豐行敬賀
中國銀行大廈三樓　電話：二二二一六—一九

慶祝一九六二年秋季
中國出口商品交易會開幕
華潤公司敬賀

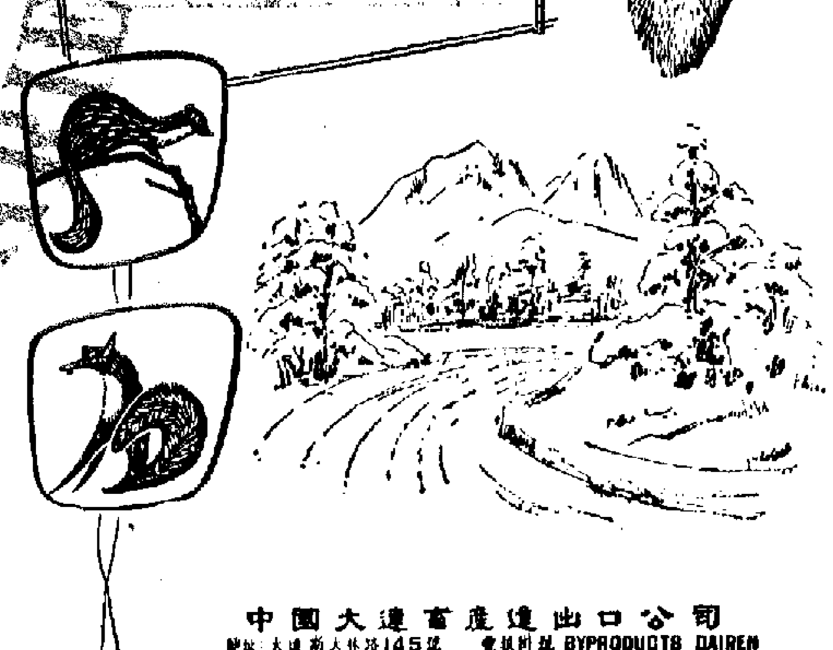
慶祝一九六二年秋季
中國出口商品交易會開幕
中國茶葉土產進出口公司香港代理處
德信行有限公司敬賀
總辦事處：香港干諾道西三七至三九號電話：四三一二三一
工藝品部：香港中國銀行大廈四、五樓電話：二四九九七

慶祝一九六二年秋季
中國出口商品交易會開幕
香港中華出入口商會敬賀

東北特產細毛皮



有元皮、香鼠皮、灰鼠皮、艾虎皮、紫貂皮、水貂皮、銀、藍狐皮等。



中國大連畜產進出口公司
地址：大連斯大林路145號　電報掛號 BYPRODUCTS DAIREN
香港代理處：華潤公司　中國銀行大廈　電話：85181
1053

慶祝一九六二年秋季
中國出口商品交易會開幕
大成行貿易有限公司敬賀

慶祝一九六二年秋季
中國出口商品交易會開幕
華貿公司敬賀

慶祝一九六二年秋季
中國出口商品交易會開幕
祐亨凍肉公司敬賀

慶祝一九六二年秋季
中國出口商品交易會開幕
中藝（香港）有限公司敬賀

慶祝1962年秋季中國出口商品交易會開幕

北京特產
蜜棗

蜜棗和葡萄乾都是水果製品，甜美可口，營養豐富，有益健康，可作為糖果，茶食或布丁點心的餡料。

新疆特產無籽
葡萄乾

中華人民共和國製造

中國糧油食品進出口公司天津分公司
地址：天津赤峰道134號　電報掛號："CEROILFOOD" TIENTSIN
香港代理處：五豐行　中國銀行大廈　電話：22216
62/4299

慶祝1962年秋季中國出口商品交易會開幕

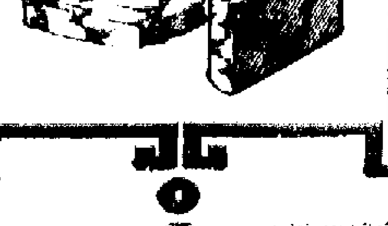
時間：一九六二年十月十五日至十一月十五日　地點：廣州中國出口商品陳列館

鐵釘、鐵絲及刺鐵絲

水磨石

水磨石是用大理石渣和顏色水泥製成的人造大理石。水磨石的顏色，花紋特點是整齊美觀大方而且顏色，花紋，規格尺寸，均可人工配製。

各種水磨石，均採用新型優良包裝，堅固可靠，出廠前均經嚴格檢查和摔、壓試驗，能適應遠程運輸。

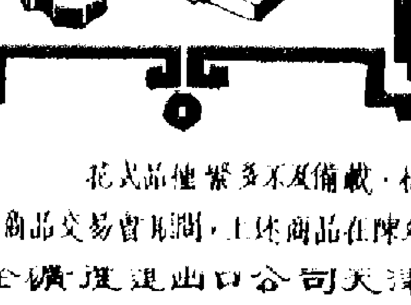


(H-E)牌瑪鋼管子零件

(H-E)牌管子另件是用黑心可鍛鑄鐵製成，絲扣標準，機械性能好，堅固耐用，出廠前均經過嚴格的水壓試驗，保證使用，鍍鋅品與不鍍鋅品的內和均塗保護劑，則防止生銹有極好效能。

鍍鋅品、黑品，平頭，帶邊，同徑，異徑等規格均能供應。

耐火材料及器材



石棉及石棉製品

花式品種繁多不及備載，樣品及說明函索即寄。
此屆中國出口商品交易會期間，上述商品在陳列館二樓陳列，歡迎參觀洽購。
中國五金礦產進出口公司天津分公司經營出口
地址：天津河北南路永健里二號　電報掛號："MINMETALS" TIENTSIN
香港代理處：華潤公司　中國銀行大廈　電話：85181
2062

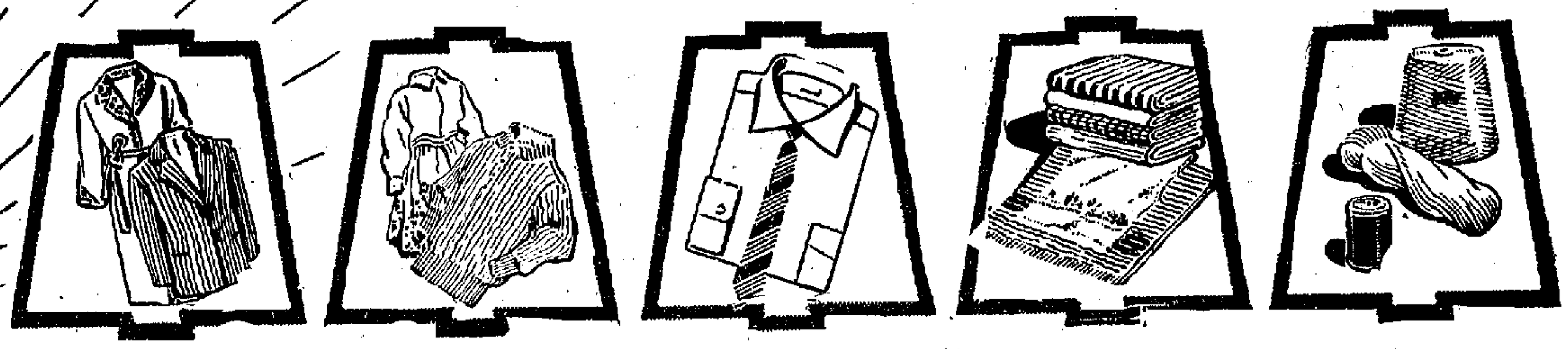
香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

慶祝1962年秋季中國出口商品交易會開幕

時間：1962年10月15日至11月15日　地點：廣州市中國出口商品陳列館

經營範圍

棉紗·人造棉紗·棉布·布質服裝·呢絨·毛滌綸·呢絨服裝·毛針織品·棉針織品·絲綢複製品·真絲綢緞·交織綢緞·人絲綢·人棉綢·柞絲綢·



中國紡織品進出口公司

地址：北京東安門大街48號　電報掛號：CHINATEX PEKING

分公司：上海·天津·廣州·山東·大連

香港代理處：華潤公司　中國銀行大厦　電報掛號："CIRECO" HONGKONG

2240

慶祝1962年秋季中國出口商品交易會開幕

地點：廣州市中國出口商品陳列館　時間：一九六二年十月十五日至十一月十五日

經營範圍：各式男女童皮鞋，各種皮箱皮帶，及其他皮革製品等·

品種繁多

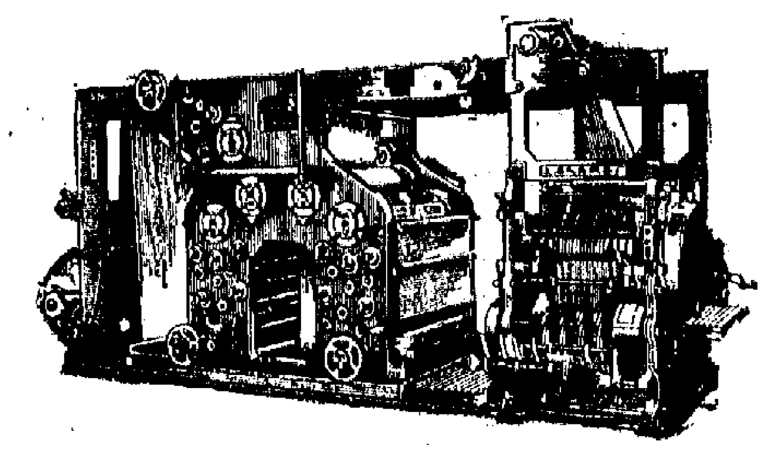
款式新穎

中國畜產進出口公司廣州分公司

地址：廣州市太平南路115號　電話：14739·11185　電報掛號：3964

香港代理處 華潤公司　香港中國銀行大厦　電報掛號CIRECO HONGKONG

慶祝1962年秋季中國出口商品交易會開幕

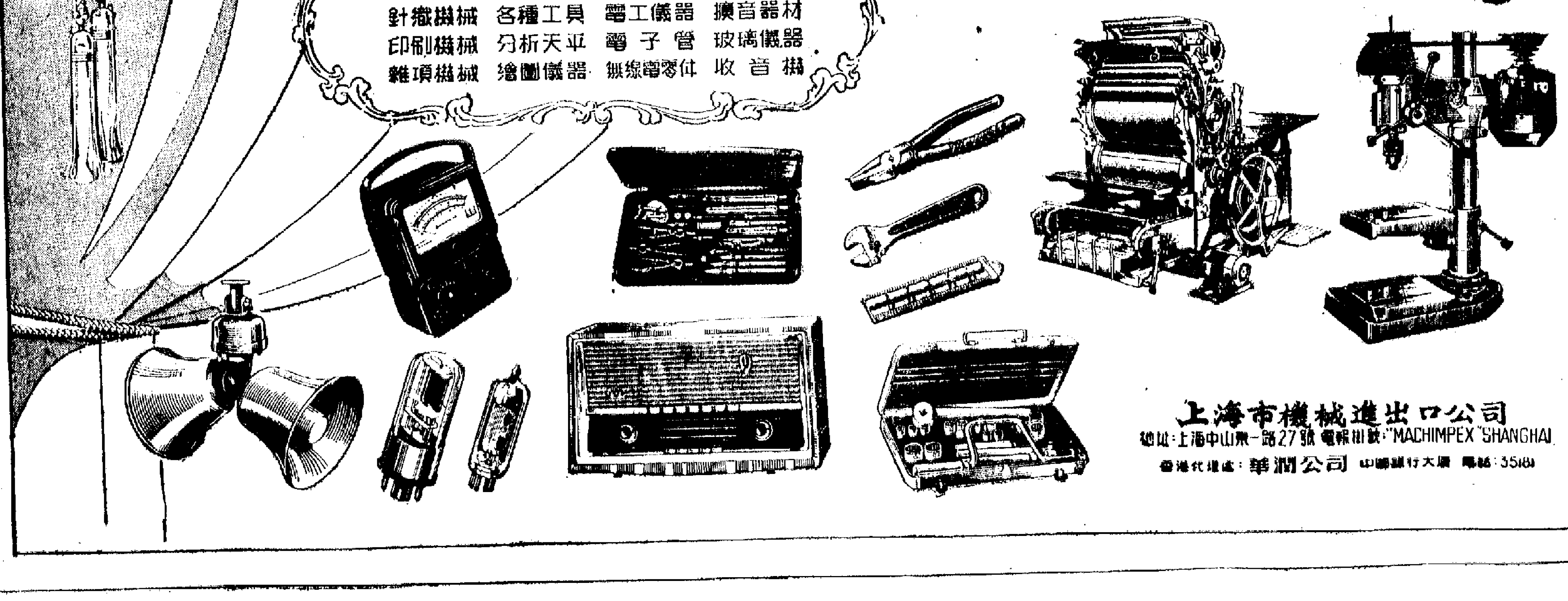


主要經營商品

針織機械　各種工具　電工儀器　擴音器材

印刷機械　分析天平　電子管　玻璃儀器

雜項機械　繪圖儀器　無線電零件　收音機



上海市機械進出口公司

地址：上海中山東一路27號　電報掛號："MACHIMPEX" SHANGHAI

香港代理處：華潤公司　中國銀行大厦　電話：35181

2019

荷里活的富婆桃麗絲·黛

荷里活的大富婆
桃麗絲黛生財有道

顏芝

滿面雀斑的桃麗絲黛現在不但是美國的第一號最賣座女星，而且一直是世界上最吃香的歌手。不過更無疑問的是她差不多可以確定是世界上最富有的女星。

她現在每一部片的代價是一百二十八萬元（港幣）。

她自己擁有一間影片公司——奧吳奧片公司，這家公司也拍攝她的影片，她每一部片所佔的利潤高達百分之五十。她是好幾家洛杉磯的大酒店的老闆，她的旅館分設美國各地，而且還及以色列和意大利。

她又有美國德薩斯州、俄亥俄州和賓夕凡尼亞州擁有幾處油井，擁有了油質學家勘新石油礦。她還有無數的物業地產。至於她的唱片出品公司和樂譜出版公司，都是掛在這位雀斑女郎名下的企業。

跟桃麗絲的幾外助。他是桃麗絲黛的第三任丈夫馬帝·梅瞻爾。桃麗絲黛在二十四歲之前，她就離過兩次婚。她闖身荷里活影壇以後，馬帝就做了她的經理人。一九五一年四月她的二十七歲生日那一天，馬帝做了她的新郎。這十多年來，這兩口子善於經營生財，而且相當具有財雄勢。因此在旦相當財雄勢了。

最近她完成了第二十六部片——Jumbo，她在這部片中演一個馬戲班女郎，在演奏中飛人戲險節目。

這部片完成後，她馬上又進行了一宗買賣，花了二千八百多萬（港元）買下了一座旅遊者的旅館，投資四百多萬大改建，再用來改建成爲更具規模的酒店。她又打算在對面附近買下十二畝地興建一幢價值二千萬元的旅館。她的野心是要做到和那個酒店大王希爾頓一樣，希望在世界各地擁有四十間酒店。

桃麗絲黛正在以色列和意大利兩地興建幾間同樣性質的旅館。她說，在這些地方的旅館每間有二百個房間，每間旅館得耗資約二千萬元。桃麗絲黛搞這些酒店還有一個目的，就是她可以利用它們來做實地拍片的場所。因爲這樣不但有一個現成的拍攝地方，而且可以讓當地的觀衆在看到她的酒店中佔一個時期，正是一舉兩得。

桃麗絲黛的製片公司也是在一九五〇年代初開辦的，她手下擁有一班人，把一些適合她的唱片公司的唱片交給她的公司和別的唱片公司。不過她的聰明處是看準了市場。

桃麗絲黛的經紀身份，原本是個倫比亞唱片公司的紅歌星，在那時，當時她的打響了身價。

天的電影人物，可是她也是經過一段坎坷的生命過程的。十二歲時，她的父母離婚分手。她的祖父是一個德國移民，她的父親是一個音樂教師。她曾經下過苦功，立志從事舞蹈工作，可是十四歲那年，一次車禍把她的右腿骨折斷，自己的美夢也就毀於一旦。

自此之後她轉而學唱，她母親以辛苦的收入來供給她讀書。想不到她的歌喉使她的命運完全改變。十七歲時，她嫁給樂師阿爾·佐敦。十個月後，他們離婚了。不到一年，他們離婚了。可是三年後，她又和色士風樂師佐治·韋特物結婚。但這段婚姻維持不了多久，又告仳離。

桃麗絲黛的第一部音樂片是 Romance on the High Seas。她在這部片中的演出可說是大爲成功，她用自己唱不來，

娛樂

嚴俊再組國泰
電懋幕後支持

嚴俊是決定「電懋」當予人事物力上的幫忙，他與星「國泰」五十與五十，當然，「電懋」與他那「國泰」，仍同樣脈相關，嚴俊拍片，

傳聞嚴俊已脫離「邵氏」的了，但是據傳，「邵氏」對嚴俊之挪擬，他也大表反感，說以後嚴俊若拍什麼片，「邵氏」也「照辦煮碗」，要與他「爐炭」一番。嚴俊如何？那得等嚴俊的「國泰」發動攝製就可知了。

×

弦外之音

「似是而非」之音，嚴俊此番「跳槽」，外傳說他連「電懋」，也與「電懋」無關，他是直接與星洲國泰機構洽妥，以後嚴俊拍片，乃以「香港國泰公司」名義出之，其攝製所需資金，

×

張瑛慷慨讓片名

李妮

娛樂手記

前些日子，楊茜跟張瑛約我們上「鄉村俱樂部」去渡一日之樂。按張瑛的說法是：「我們整天關在攝影棚裏拍戲，而你們整天伏在桌子上寫，都需要一點戶外的生活，享受一點新鮮空氣和陽光。」那天，真是美麗，天朗氣清，於是一行六人，有的在理，有的計劃，也有人帶了一部册，負一個攝影器

的宣傳術語，那就是陳容滿大啦。誰知鳳姐「愛情」雖然大獎鍚來了，那個打把原定的計劃給吹掉了，來呢，選擇鄉村俱樂部也只不過貪圖個新鮮，再說晚上男士們不緊上領帶，還得穿得規規矩矩，不那麼些拘束，倒不如這樣輕鬆愉快，不去也罷！

大夥兒商量的結果，卻傾上「容龍」。那天湖，好幾十個去，天邊月滿，榕樹下漁火點點，黛烟熙熙，聽秋蟲唧唧，雖然看不見，那神態也是够你享受的了。雖然有「約法三章」——今宵只談風月，可是坐定下來，話題自然而然帶到張瑛那部「繡鞋冤」上去了。這得怪稱聞幾不好，原來她聽見「繡鞋冤」的片名有個「廣播故事」，也叫「繡鞋冤」，問是否此「繡鞋冤」即彼「繡鞋冤」？十四哥一聽之下，連忙否認，「我起初用這個片名時，不知道有一個同名的廣播故事，既然名字撞了車，給他們好了，改個名字不就可以了嗎？」

柳鳳兒不放過找新聞的機會，追問改叫什麼？

「改叫『血繡鞋』可好？」十四哥在徵求我們的意見。我們覺得淋淋的繡花鞋，引出一宗一定想知道，想知道就收到吸引之效。

晚飯後，我們拍案叫好，半天她仍獨不肯開好够漂亮，去把楊茜拖來說：

誰知道那孔雀仍然，楊茜從手袋裏掏出條紅手絹，也全不收效。「你們找錯了對象」說着用手把孔雀開屏狀，把我們都

河東獅吼索米飯
占士美臣嚇到暈

余麗珍聖誕起新班

綺聲

自作聰明的嚴夢

海潮音

影談

三百勇士的壯烈事蹟
——談「決死雄師」（The 300 Spartans）

本片動用了兩位導演（其中一位是本片的編劇），還聘請了歷史顧問，可見製作態度是比較認真的。

三百名斯巴達步兵抵抗幾百萬波斯大軍的進攻，是公元前四八〇年的史實，在敘用來做發揚書的一本「古代世界史」（米舒林翻著，中國青年出版社出版）中，有頗詳細的記載。本片就是把這段史實搬上銀幕，使人看了如上了一堂生動的歷史課。

自然，本片也不是希部講歷史，它加插了男女愛情的情節。這是西方影片常用的手法，即使那部比較不錯的「風流艷」，也不能避免。本片用簡練手法表示了斯巴達王烈阿尼達（李察·伊根飾）與王后的感情，用比較細致的筆觸描寫了一對青年戀人伊拉（戴安娜·寧嘉）和菲郎（巴利·高）之間的愛情。片子裏這對男女私情的描寫，並沒有妨礙中心的發展，相反的對主題起了烘托作用。例如，當菲郎唱出自由比生命更寶貴」時，就立刻使人想起「自由」可貴，生命誠可貴，「愛情價更高，若爲自由故，兩者皆可拋」的著名詩句。

本片的中心是描寫波斯王澤爾士（大衞·花拉飾）率領波斯大軍，在公元前四八〇年春天，親率大軍進攻希臘，斯巴達人奮起反抗。當時希臘各個國家之間極常傾軋不睦，但是爲了擊退波斯大軍的進攻，希臘人必須團結起來。本片的開頭，描寫了幾十個希臘國家的王們開會，決定團結起來。但是，由斯巴達擔任統帥，率領希臘全部軍隊，反抗波斯軍。但是，他們之間的團結不够堅固，後來許多國家沒有依約出兵。結果，北上反抗波斯軍的希臘軍，只有斯巴達王烈阿尼達率領的三百名斯巴達兵。

本片描寫了烈阿尼達與澤爾士的兩軍在溫泉關的殊死搏鬥。斯巴達步兵頑強地抵抗着敵人的進攻，雖然處於劣勢，但殺傷了無數敵人。波斯大軍連續進攻了三天，最後因叛徒的告密（本片由伊拉希飾），把波斯軍由山間小路引到斯巴達軍的背後，斯巴達軍受到前後夾擊。三百名斯巴達步兵全部壯烈犧牲。

本片表現了烈阿尼達在戰場上英勇作戰，身先士卒，寧死不屈，絕不向敵人投降，直至全部戰死，在敵人的亂箭之下。他被敵人包圍後，他和他的部下，全部犧牲。後來的人，在他們戰死的地方，建起了一座紀念碑，上面刻着：「過路的人，請你告訴斯巴達人，我們忠實地服從法令，長眠在這裏。」

本片表現了這一件事，這些斯巴達人英勇的行爲，值得一看。

木風

時代曲

奇情偵探短篇

小說林

伏虎玉嬌娘

錦綉前程

老攝影家張印泉先生

·狄源滄·

老攝影家張印泉

一九五九年初秋，張老（張印泉）、魏守忠、方徙平等到河北省涿鹿古城附近的農村公社裏攝影旅行，我也有機會參加了這次有趣的活動。

涿鹿，就是中國史書上所記「黃帝與蚩尤大戰於涿鹿之野」的那座古城。雞鳴、黃羊、華嚴等秀麗的山峰環繞在它的周圍，滾滾的桑乾河從它身旁流過，這裏是素稱美麗的魚米之鄉，花果之鄉，被人們譽為塞外的江南。

秋天，這是收穫的季節。打掃得乾乾淨淨的場地上，玉米、高粱、稻子、穀子……堆積如山。果園裏，瑪瑙一樣的葡萄成熟了，黃澄澄的鴨梨散發着誘人的香味；紅寶石一樣的海棠果一嘟嚕一嘟嚕地掛着，壓得樹枝直不起腰來。田野上，矯健的馬匹拉着犁在翻耕着剛剛收割完的土地；夏季到山上吃草的羊群也回來了，放羊人把幾百隻膘肥體壯的綿羊趕到，羊群像水銀瀉地似地在田野上流動着……。

面對着一個又一個動人的鏡頭，大家都覺得有點忙不過來。張老更是緊張得連話都不說，馬不停蹄地東奔西跑。那時，他已經是六十高齡的老人了；我們一再提醒他注意休息，不要過於勞累。在不拍照的時候，張老倒能領會我們的這一番好意。可是，一到攝影的現場，張老立刻拔腳飛奔起來，什麼「勞累」，什麼「休息」，他都拋到了九霄雲外，一如他年青時那樣的不顧死活。

張老的這種對於攝影藝術入迷的愛好，一直可以追溯到他十九歲的時候。那時，他還在北京上學，為了抓緊好天氣到野外去拍春天的景色，或是在白色雪融化以前拍攝銀白色的樹掛，他甚至曾經把買飯的錢省下來買膠卷。而在拍了一天之後，晚上回來，不管多麼勞累，他也要全部沖洗出來之後，才睡得着覺。買不起放大機，他就用裝皮鞋的盒子改裝成一架「鞋盒放大機」，用這架攝影史上聞所未聞的放大機放出了不少精美的照片。十多個月回到鄉下的老家，他又喜歡躲在用炭火取暖的自製暗房裏，樂而不倦地擺弄着他的照片，一直搞到一氧化碳氣把他熏得頭昏腦脹，昏倒在地下為止。在一九三七年四月七日出版的英國「攝影愛好者」周刊裏，張老曾經這樣描繪他當時的攝影生活：「我喜歡拍攝的題材是風景和雲彩。每 [illegible]

[illegible]

抓取活生生的動態

[illegible]

一笑集

喧賓奪主 人可

在一間大百貨公司的女帽部，有個女顧客一手拿帽、一手拿錢，匆匆走到售貨員面前，說：「我要這頂帽；不必用匣載了；我立刻要戴的。」

售貨員問她：「你的舊帽也不用匣嗎？」

她回答說：「不用了；我剛才把它賣了。」

東坡肉 前朗

一人善謅，每語人曰：「我最喜歡東坡。」或問之曰：「東坡能文善書，詩詞亦佳，所愛者何？」曰：「我最愛為一味東坡肉。」聞者莫不大笑。

學問何價 孤卅

兒子：「為什麼要送我到學校裏讀書？」

父親：「因為教師們的學問好，可以教你將來賺多些錢。」

兒子：「但是，你的學問不及他們，他們賺的錢卻比你少得多呢！」

性命要緊

精神不統一的疾病

·香雄·

我們常常聽到「思想鬥爭」、「思想矛盾」和「左右為難」、「進退不得」等句話，自己也常常或大或小有這情況發生。最簡單不過的，如今天要看戲好呢，還是找朋友呢？星期天要旅行，到沙田呢，還是到青山？販買些的，如朋友欠一筆債，是找法律解決呢，還是好好用私人感情解決呢？再嚴重的，面對着一個仇人，要用什麼手段呢，報仇！或是忍耐呢？

這些不同念頭甚至完全相反的念頭，往往同時出現，需要我們去分析、決定。即使是一個幾歲的孩子，也有這樣的情況發生，例如放一顆蘋果和橙，他要蘋果呢，或是橙呢？不是也需要選擇決定嗎？

人的思想，是無時無刻不在進行分析、選擇、對抗和鬥爭；也就是我們習慣說的「考慮」。

經過考慮，最後得到統一，決定而行動。常兩個相反的念頭（如要出街呢，還是不去呢？）未統一時，是不會採取行動的。

但有些人，當他想邊同時存在兩個不同、甚至相反的念頭，同時他不加選擇統一，而操取行動，作出兩種或兩種以上不同、甚至相反的行動。

這當然是一種病態，我們叫它為「精神分裂症」。它精神與常人無異，只是缺乏最後的統一能力，是一種觀念聯合的鬆弛或破裂現象。

初期，只出現情感物，思想遲鈍，尤其對事情表現躊躇不決；或者精神時時出現不安。接着，出現夜不安眠，常常半夜醒來，腦海中浮現許多奇異的念頭。再發展下去，但是行動的異然奇怪。例如吃飯時，才吃一口，又跑到外面走一圈，或者睡到床上，也許找一個朋友去，但一到朋友家，便到處找飯吃。

[illegible]

丁巳復辟內幕

二、胡嗣瑗在馮國璋幕下的遊說與離間

申君

還告別後，馮對胡嗣瑗說起辛亥革命當年情形。據說，辛亥革命時，他的軍隊攻破漢陽，武昌本來可以一鼓而下。他一再拍電報給袁世凱，請求進兵，袁不許。他開始懷疑袁別有野心，就親自入京，託人秘密向隆裕太后譬婉，要求撥給餉銀四百萬，願意把平定「叛亂」的責任一身承擔起來，無須倚靠袁的力量。太后表示，一時很難籌到四百萬銀子，但三個月的餉銀立刻可以到手。於是，預定某一天臨朝時，先召見馮，召見後就降旨發表。不料到那天還是先召見了袁，一場打算成為泡影。原來袁到處布有耳目，事先得到消息，搶先了一步。馮在敘述這件事時，還說：「那一次，幾乎被宮保幹掉了。」

後來，一九一三年二次革命時，袁翻還馮國璋和張勳的兵力進攻南京。這次，袁希望馮先入南京，而使打下來搶先攻破南京城的卻是張的軍隊。袁這時想把江蘇都督給張，就讓馮掛帥保舉張擔任，對馮說：「宮保不單是離間馮張，拉攏馮一人而已。大帥如能與張聯成一片，袁就有所懼而不敢動。去其一，就勢孤力弱，落在陷阱中了。」馮被這席話擺到張處，就媽附胡擬了一封長電力爭。而袁也覺得城是張的軍隊先攻進去的，「先入關者王之」，沒有話講，只好答應任命張為江蘇都督。但不久

從這些內幕中，可以看出：袁、馮、張之間，分合微妙，時離時合，有離有合，而胡嗣瑗就在其間，用心地穿梭側擊，施展合縱連橫的手段。

從後來，胡的活動情況被袁偵察所知，將對他有所不利。胡以後雖然已經不是馮的幕客，但回到上海。一九一六年三次革命時，胡又向馮遊說，勸馮擁兵汾陽、李平四再造王室之功。馮又被他說動，曾經寫文中有「顧念名義」等語，向含有復辟的意思。同時胡去徐州後，同南京復命時，馮對胡說：「幾經進行了一年。」這是指他又親派和段祺瑞寫了一封親筆信到徐州與張勳取得聯絡。

然而段袁、段馮之間也是時離時合、有離有合的。然也反對袁稱帝，是為了自己取袁而代之所作的準備。

收到馮的親筆信後，段立刻轉送給了袁大總統，袁勃然大怒……（四）

宮殿建築的龍鳳圖案

夏果

龍鳳的形象，在元明示九五之尊的是龍袍，王侯女性所繡的是鳳冠。尤其是龍的圖案，漆、畫法。鳳的圖案則以鳳凰表示吉祥，人們從來以龍鳳作刺繡手帕、荷包的圖案，得以不朽。

在宮殿建築藝術上，為了保持尊帝稱孤的尊嚴地位，龍的圖案則被普遍採用作建築裝飾藝術的主題內容。在「北京漫遊」影片中，我們就見到北海天王殿彩繪的五彩琉璃作的九龍壁 [illegible]

[illegible]

盲精啞毒

J. Wdellar 著 迦楷諾 譯

[illegible]

早點

[illegible]

小園林

[illegible]

是日也 馬超出陣

[illegible]

聯劍風雲錄

第八回 虎嘯龍騰 波翻浪湧

[illegible]

[illegible]

唐宮遺事

江雲

六一 裴華雖開長安是非場

[illegible]

男性主婦

[illegible]

生死之間

[illegible]

紫姑 遠之

[illegible]

慶祝一九六二年秋季中國出口商品交易會開幕
香港 **中國國貨公司敬賀**

慶祝一九六二年秋季中國出口商品交易會開幕
中僑國貨公司敬賀
地址：九龍彌敦道五六二－五八六號
電話：五六七四四 五三四七六

·經營商品·

COMMODITIES HANDLED

五金 METALS		礦產 MINERALS	
生鐵	Pig Iron	煤炭	Coal
方鋼	Mild Steel Square Bars	重燒鎂	Dead Burnt Magnesite
圓鋼	Mild Steel Round Bars	滑石塊	Talc In Lumps
扁鋼	Mild Steel Flat Bars	滑石粉	Talc In Powder
工字鋼	Mild Steel Joists	螢石塊	Fluorspar In Lumps
等邊角鋼	Mild Steel Equal Angles	球石	Ball Stone
不等邊角鋼	Mild Steel Unequal Angles	鱗片石墨	Graphite In Flakes
薄鋼板	Mild Steel Thin Plates	大理石	Marble
輕鋼軌	Light Steel Rails	白雲灰	Dolomite In Powder
		矽藻土	Diatomaceous Earth

中國大連五金礦產進出口公司經營出口
地址：大連斯大林路145號·電報掛號：MINMETALS Dairen
香港代理處：華潤公司 中國銀行大廈·電話：35181

慶祝一九六二年秋季中國出口商品交易會開幕
裕華國貨公司敬賀

慶祝一九六二年秋季中國出口商品交易會開幕
中國中發有限公司 香港批發處 九龍批發處 **敬賀**

慶祝一九六二年秋季
中國出口商品交易會開幕
中孚行同人敬賀
地址：文咸西街卅三號
電話：四四一八三六 四三三〇九七 四三三四三七

慶祝一九六二年秋季
中國出口商品交易會開幕
啓文絲織廠敬賀
大道中七十六號
電話：二八二二六

慶祝一九六二年秋季中國出口商品交易會開幕
偉東行敬賀
地址：干諾道西八十一號 電話：四三五六二〇

慶祝一九六二年秋季中國出口商品交易會開幕
經銷國產成藥
華通公司敬賀
高陞街74號二樓 電話：四三一〇六一

慶祝一九六二年秋季中國出口商品交易會開幕
中國酒業貿易有限公司敬賀
…新大廈四二二室 電話：四二四六五

慶祝一九六二年秋季中國出口商品交易會開幕
香港新中有限公司暨第一分店敬賀
大道中一一八號 電話：四四三五三
永和街廿七號 電話：四四六二七

慶祝一九六二年秋季中國出口商品交易會開幕
大光公司敬賀
機利文新街三十七號二樓 電話：四四八五八一

慶祝一九六二年秋季中國出口商品交易會開幕
南泰行有限公司敬賀

慶祝一九六二年秋季中國出口商品交易會開幕
天珍國產鬃毛刷子有限公司敬賀
地址：軒尼詩道四一四號 電話：七二五四六

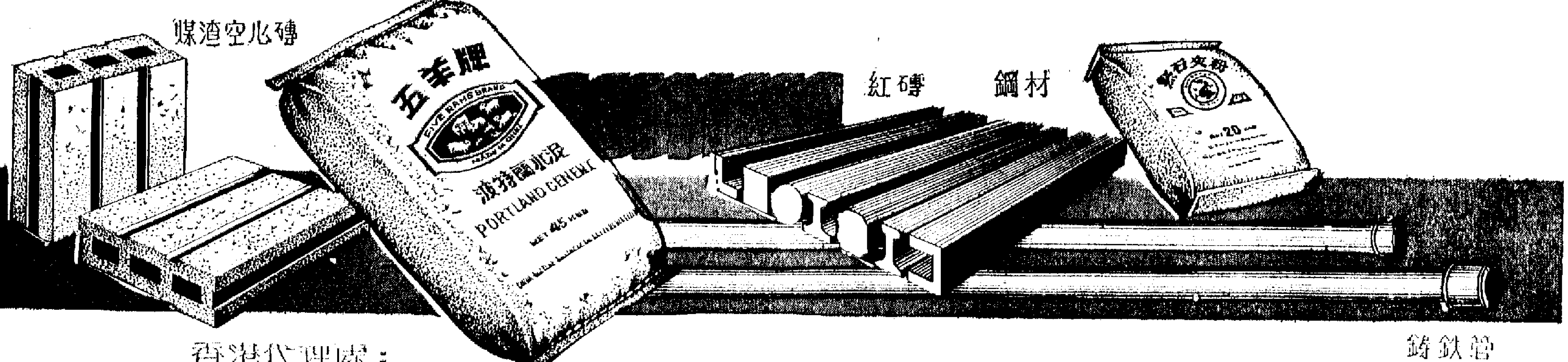
慶祝一九六二年秋季中國出口商品交易會開幕
安達股份有限公司敬賀

慶祝一九六二年秋季中國出口商品交易會開幕
香港 **永達行股份有限公司敬賀**

建築材料：鋼材，水泥，石灰粉，砂灰，上壳灰，上塵灰，石粉，紅磚，階磚，条磚，瓦筒，瓦片，煤渣空心磚，水泥空心磚，鑄鉄管，木絲板，麻石，石米，石灰石。

規格標準·品質優良·交貨迅速·歡迎使用

慶祝1962年秋季中國出口商品交易會開幕



香港代理處：
華潤公司
地址：中國銀行大廈·電報掛號："CIRECO"HONG KONG

中國廣東省五金礦產進出口公司
地址：廣州市西堤大馬路二號 電報掛號："MINMETALS"CANTON 或 7177 電話：14358·16824

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARIES